

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

RUE SAINT-MAURICE 4 • PARAÎT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE • TÉLÉPHONE (038) 5 65 01

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

## LES IDÉES ET LES FAITS

### Rome et l'encyclique

**A** Roma si fa la fede ma non si la crede (A Rome on fabrique la foi, mais on n'y croit point). C'est un très ancien dicton de la Ville éternelle. Les Romains sont des sceptiques et des gens difficiles à impressionner. Aussi toute la presse laïque de la Péninsule n'a pas hésité à critiquer la récente encyclique de Paul VI, interdisant aux fidèles de l'Eglise de Rome l'emploi de moyens anticonceptionnels modernes.

Cela se comprend. Plus de 600,000 femmes italiennes, presque toutes évidemment catholiques, ont recours à la pilule. Pour ces femmes, ainsi que pour les prêtres qui sont leurs directeurs spirituels, l'encyclique constitue une bien amère surprise. D'aucuns observent que le dernier document papal se trouve en contradiction avec l'encyclique « Populorum progressus » où le même souverain prêchait la croisade contre la faim dans le monde, croisade inutile sans la limitation des naissances.

Plusieurs ecclésiastiques et fidèles de Rome font également état d'une autre ambiguïté. Ils citent notamment un passage significatif du rapport « Gaudem et Spes », adopté par Vatican II et proclamé par le pape actuel, où il est dit : « Il ne peut y avoir de vraies contradictions entre les lois divines qui régissent la transmission de la vie et celles favorisant l'amour conjugal authentique. »

D'autres se préoccupent vivement du fait que l'œcuménisme et le rapprochement avec les Eglises séparées sont devenus à cause de l'encyclique nettement plus difficiles.

D'autres points méritent également d'être soulignés. Le pape est source de loi. D'où l'importance de son entourage. Or, il y a ici deux courants : un relatif moderne et « progressiste » (Mgr Macchi, secrétaire privé du pape, Mgr Casaroli, etc.), mais aussi un plus conservateur (cardinal Ottaviani, par exemple). Ayant fait plusieurs pas pouvant plaire au premier, Paul VI aurait voulu rétablir l'équilibre.

Il est indéniable que le souverain pontife est conscient d'avoir déclenché une crise grave. Parlant aux fidèles massés devant sa résidence de Castelgandolfo, il a dit à propos de l'encyclique :

« Ce n'est pas une règle qui ignore les conditions sociologiques et démographiques de notre temps. Elle n'est pas en soi contraire, comme certains semblent le supposer, ni à une raisonnable limitation des naissances, ni à une recherche scientifique, ni à un traitement thérapeutique, ni à la paternité vraiment responsable. »

Paul VI a conclu en affirmant qu'il avait parlé « par devoir de sa charge ». Certains affirment qu'en le disant, il avait les larmes aux yeux.

De toute évidence, la discussion n'est pas close. Elle va certainement durer.

M. I. CORY

### Pilule: ce qu'en pensent les Neuchâtelois

III.- Un aumônier nous dit

En page 3, l'enquête de Ruth Widmer-Sydlér

## VERS DE NOUVELLES CONVULSIONS POLITIQUES ?

### M. PAPADOPOULOS, PREMIER MINISTRE GREC, ÉCHAPPE DE PEU À UN ATTENTAT

#### LE TERRORISTE A ÉTÉ AUSSITÔT ARRÊTÉ

**ATHÈNES (AP).** — Une tentative d'assassinat a été perpétrée hier contre M. Georges Papadopoulos, premier ministre grec, a annoncé un porte-parole officiel.

Selon le porte-parole, une bombe a fait explosion sur une route juste avant le passage de la voiture de M. Papadopoulos. Le premier ministre est indemne et un homme a été arrêté. Il s'agit d'un capitaine en retraite, nommé Georges Papagoulis, qui avait appartenu à l'armée des commandos. Il avait assisté de loin à l'explosion de la bombe munie d'un système de retardement et s'appropriait à s'enfuir par la mer à bord d'une embarcation à moteur.

L'individu avait déserté en août 1967, quatre mois après le putsch. Il s'était rendu par la suite en Israël, puis avait été refoulé sur la Grèce par les autorités israéliennes. Mais à l'arrivée en Grèce du bateau à bord duquel il avait été placé, il réussit à disparaître et, déclare-t-on, il était recherché depuis.

C'est le premier attentat connu commis contre un membre du gouvernement grec, depuis le putsch du 21 avril 1967.

De Paris

Simultanément, un communiqué d'une organisation appelée « la résistance grecque » et diffusé à Paris, annonce qu'« après des mois de préparation »,

cet organisme a fait « sa première apparition dynamique dans la capitale et plusieurs villes de province de Grèce ».

« Des unités des groupes de sabotage de la résistance populaire (I.A.O.S.) et les forces de sabotage de la résistance grecque ont été utilisées... » ainsi que « des unités de l'armée nationale de libération (E.A.S.) » qualifiées d'« armée de guérilla de la résistance grecque ».

Le communiqué précise que l'action a commencé par des attentats à la bombe et à la mine dans des installations de l'armée et de la police, des édifices gouvernementaux et dans la rue. La « résistance grecque » laisse prévoir des « attaques plus sérieuses ».

Quelques minutes

M. Stamatopoulos, porte-parole du gouvernement, qui avait réuni spécialement les journalistes, a donné à entendre que M. Papadopoulos avait échappé à la mort de quelques minutes. L'engin, disposé dans la route, a fait explosion juste après le passage de la voiture des services de sécurité, qui suivait la voiture du premier ministre. M. Papadopoulos venait de La-

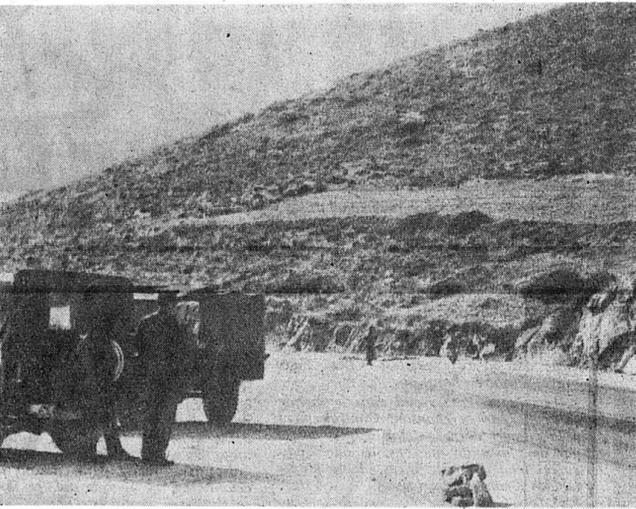
gonisi, localité distante de 15 km d'Athènes, où il possède une villa.

M. Stamatopoulos a déclaré que les membres du service de sécurité n'avaient eu aucune peine à appréhender l'auteur de l'attentat qui, vêtu d'un seul maillot de bain, s'enfuyait pieds nus à travers les rochers en direction de la mer, où l'attendait, comme nous l'avons déjà dit, un canot à moteur.

Par suite de la présence de baigneurs, le canot ne put approcher et prit le large à toute vitesse après l'arrestation de l'homme, a dit le porte-parole.

Aussitôt après l'attentat, une vaste opération de ratissage a été déclenchée le long du littoral, avec la participation d'avions et de bateaux, à la recherche du canot et d'éventuels complices.

(Lire la suite en dernière page)



La police grecque examine l'endroit où s'est produit l'attentat manqué contre le premier ministre grec.

(Téléphoto AP)

### Voici comment on opère en Suisse pour dépister les tours des faux-monnayeurs

(ch) Ces derniers jours, une contrefaçon de notre billet de 100 francs a été décelée à Lausanne. La Banque nationale suisse a fait savoir que le faux billet est reconnaissable notamment à l'absence de fil métallique, remplacé par un trait imprimé au verso du billet, et à son papier, plus lisse que celui du billet authentique.

Cette mise en garde de la population a suscité des questions sur la manière dont notre pays s'y prend pour réprimer le faux-monnayage.

En vertu de la loi fédérale sur la Banque nationale suisse, la contrefaçon et la falsification de billets de banque, ainsi que la mise en circulation, l'importation et la prise en dépôt de billets de banque contrefaits ou falsifiés, sont passibles des sanctions prévues par le code pénal.

La poursuite de ces délits est confiée au ministère public fédéral, office central suisse pour la répression du faux-monnayage, qui prévient ainsi, en collaboration avec les différents services suisses de police et la Banque nationale, toute perturbation dans la circulation du papier-monnaie.

Le trafic des paiements ne peut en effet se faire normalement que si les citoyens ont confiance dans l'authenticité des moyens de paiement en circulation. Ce service a donc une importance essentielle pour l'ensemble de la collectivité et la rareté des mises en garde contre des billets de banque suisses contrefaits ou falsifiés prouve son efficacité.

SUR TOUS LES FRONTS

Non seulement les autorités, mais aussi et surtout les banques, qui négocient professionnellement les billets de banque suisses et étrangers et sont les premières victimes des faussaires, sont intéressées et participent à la lutte contre le faux-monnayage.

Les banques et la police doivent renforcer leurs mesures de défense et collaborer d'autant plus étroitement que les faussaires deviennent plus ingénieux et perfectionnent leurs méthodes. Comme des contrefaçons, en particulier des dollars très bien ou assez bien imités, ont été écoulées ces derniers temps au préjudice de plusieurs établissements bancaires (l'an dernier, six cents billets environ), ces efforts ont été intensifiés.

Les banques aident la police dans le dépistage des imitations.

Lire la suite en avant-dernière page



### PREMIÈRE À MONTREUX

A gauche : une jeune vedette de la TV américaine, Luke Halpin. A droite, sa partenaire dans un film tourné actuellement près de Montreux. Elle a 19 ans, et elle nous vient tout droit de Los-Angeles pour recevoir ce premier baiser... (Téléphoto AP)

### Lire aujourd'hui

Quatre personnes grièvement blessées près d'Yverdon (Lire page Val-de-Travers-Vaud)

Excès de vitesse à Genève: 1 mort, 3 blessés

La terre a tremblé (Lire page 15)

L'ACTUALITÉ RÉGIONALE : pages 2, 3, 6 et 7  
LES SPORTS : pages 10 et 11  
LE CARNET DU JOUR - LES PROGRAMMES RADIO-TV - LES BOURSES : page 13  
L'ACTUALITÉ SUISSE : page 15



### Chambre au clair de lune

Ces quatre personnes sont des baigneurs d'un genre tout particulier. En effet, en arrivant dans un hôtel des bords de l'Adriatique, pour y passer leurs vacances, il leur fut dit qu'il n'y avait pas le moindre réduit à mettre à leur disposition. Heureusement, le patron eut l'idée fort ingénieuse, convenons-en, de leur louer cette plate-forme avec... grande salle de bain. Ainsi, passent leurs vacances à Cesenatico, un Allemand et sa fille et deux Italiennes.

(Telephoto AP)

## Devant le mutisme du gouvernement Boumedienne Boeing d'El Al: les pilotes d'Air France et d'Alitalia décident le boycott d'Alger

### Les ouvriers du transport suivraient le mouvement

**LONDRES (AP).** — Le capitaine Charles Jackson, secrétaire exécutif de la Fédération des associations de pilotes de ligne (I.F.A.L.P.A.) a annoncé, au cours d'une conférence de presse, que les pilotes d'Air-France et d'Alitalia cesseraient, à partir de mardi, leurs vols vers l'Algérie tant que les autorités d'Alger n'auront pas relâché l'équipage du « Boeing » israélien.

M. Charles Blythe, secrétaire général de la Fédération internationale des ouvriers du transport, a précisé que ses membres refuseront d'entretenir tout appareil qui aura rompu le boycottage.

L'organisation des pilotes de ligne a fait plusieurs démarches infructueuses pour obtenir la restitution de l'appareil et la libération des passagers. « Ceci ne constitue pas simplement une mesure de représailles, a déclaré

le capitaine Jackson. Nous essayons de faire de cela un principe pour l'aviation civile. Ces détournements constituent une menace pour le public et son autorisation qu'ils continuent, cela pourrait signifier la mort pour certains membres de l'aviation civile. »

GRÈVE...

Le capitaine Jackson a ajouté que,

bien que le problème soulevé par la Fédération ait été étudié avec sympathie par les directions des deux compagnies, les pilotes devront déclencher une grève pour imposer le boycottage. Les diverses associations de pilotes ont promis leur soutien moral et financier.

(Lire également en dernière page)

## LES PILOTES DE SWISSAIR: OUI

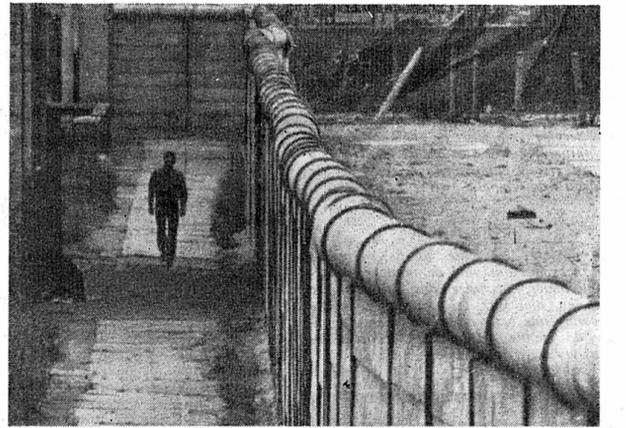
**ZURICH (UPI-ATS).** — Les pilotes de Swissair ont décidé mardi après-midi de suivre l'appel lancé par l'Ifalpa (Fédération internationale des pilotes) en vue de boycotter l'Algérie.

Les pilotes de Swissair sont réunis en deux associations : les « aéroper », qui sont les pilotes de nationalité suisse, et la « Foreign pilots association of Swissair », qui englobe les pilotes étrangers de la compagnie suisse.

Selon le secrétaire des « aéroper », la décision a été communiquée aussitôt à la direction de Swissair qui, à son tour, s'est mise en rapport avec les compagnies « Alitalia » et « Air-France ».

On notera que les pilotes de Swissair ne peuvent pas mettre à exécution une décision de boycottage sans l'autorisation de la compagnie, sous peine de sanctions, en vertu du contrat qui les lie à cette dernière.

Le service de presse de la Swissair communique que notre compagnie aérienne nationale n'a pris encore aucune décision quant au boycottage de l'aéroport d'Alger par ses appareils. Mardi, un avion suisse s'est envolé régulièrement pour Alger, et de toute façon le boycottage ne sera applicable qu'à partir du 17 août.



## LE «MUR» A SEPT ANS

**BERLIN (ATS-AFP).** — Les commandants américain, britannique et français de Berlin ont exprimé hier leur sympathie à l'égard de la population berlinoise à l'occasion du septième anniversaire de l'érection du « mur » qui « défigure toujours la ville ». Dans leur déclaration commune, les commandants alliés rappellent leur « inquiétude au sujet de la division persistante de Berlin » et expriment l'espoir que tous les Berlinois puissent dans un avenir aussi proche que possible, vivre à nouveau unis dans la paix et la sécurité.

Le maire de Berlin-Ouest, M. Neubauer, accompagné de représentants

des corps constitués de la ville, a déposé des gerbes de fleurs aux différents endroits marqués d'une croix de bois, où sont tombés des Allemands de l'Est au cours de leurs tentatives pour franchir le mur pour se réfugier à Berlin-Ouest.

A Berlin-Est, toute la presse glorifie les bienfaits de l'érection du « rempart des travailleurs » qui a mis fin au « pillage économique de la R.D.A. organisé par l'impérialisme ouest-allemand ».

(Notre téléphoto AP : à quoi pense cet Allemand solitaire, le jour même de l'anniversaire du « mur » ? A la réunification ?

## MONTEVIDEO: C'EST L'ÉMEUTE



Des échauffourées ont opposé pendant plusieurs heures, lundi, étudiants et forces de police dans la capitale de l'Uruguay et, ceci, pour la troisième journée consécutive.

Les derniers incidents ont fait une quarantaine de blessés dont seize policiers. Une cinquantaine d'étudiants ont été arrêtés.

Notre téléphoto AP : la police montée charge les manifestants.

## PAS TOUCHE...

**TAIPEH (ATS).** — Aux termes d'un nouveau règlement de police, le baiser est désormais prohibé dans les établissements publics de Formose. Les contreve-

nants sont passibles d'une amende pouvant aller jusqu'à 90 dollars formosans, soit environ 10 francs suisses, et même de un à cinq jours de prison.

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

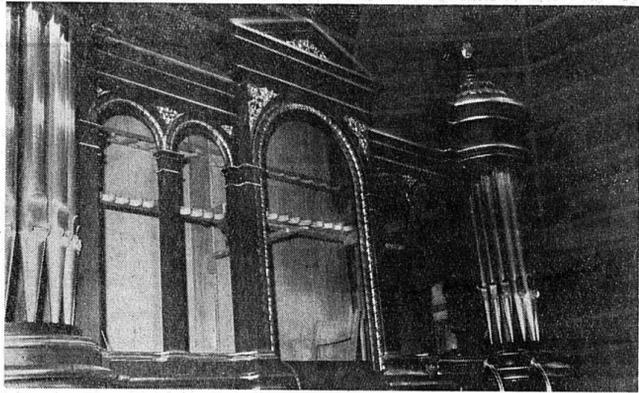
114<sup>me</sup> ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Couvet: l'orgue du temple fait peau neuve

(c) A la suite des travaux de réfection intérieure du temple de Couvet, l'orgue (malgré qu'il fut fort bien protégé contre la poussière) méritait un nettoyage complet appelé «relevage». La maison Ziegler, de Uetikon (ZH) a délégué deux de ses employés pour procéder à ces travaux qui se font en général tous les 20 à 25 ans. L'orgue de Couvet qui est un instrument à transmission pneumatique sera prolongé dans son existence par les soins qu'il reçoit ces jours-ci; les travaux — dont la dépense sera couverte par la commune — dureront plusieurs semaines.

Lors de notre visite aux spécialistes, l'instrument était presque complètement démonté (sauf les tuyaux de chaque extrémité) et une employée s'affairait à nettoyer les tuyaux d'orgue.

Les transmissions, le moteur, les tuyaux (qui présentent des fuites), tout cela sera examiné et revu. Après le relevage, il sera procédé à l'harmonisation et à l'accordage de l'orgue. Le couple spécialisé dans ce travail a cependant tenu compte de chaque dimanche il y a culte au temple en laissant quelques registres pouvant fonctionner dans l'accompagnement des chants de l'assemblée.



L'orgue presque complètement démonté.

## A propos d'incinérations des ordures

(c) Le Conseil communal de Fleurier s'est déplacé en corps, lundi soir, à Couvet, pour discuter du problème de l'incinération des ordures ménagères avec l'autorité exécutive de Couvet.

Les deux Conseils communaux ont une identité de vue complète sur cette importante question. La discussion a porté sur la création prochaine d'un syndicat intercommunal de l'incinération des ordures; les initiateurs ont émis l'espoir que d'autres communes du Vallon adhéreront au syndicat, invitées qu'elles seront à participer à cette nouvelle œuvre d'intérêt régional.

Le projet de construction d'une usine d'incinération est celui existant qui avait été visité, il y a quelques mois, par les conseillers communaux fleurisants et covassons à Payerne. Quant à l'implantation de ladite usine, il y a plusieurs possibilités qui seront étudiées ces prochains temps; il faudra tenir compte en particulier non seule-

ment de l'incinération des ordures ménagères mais aussi de celle des boîtes provenant des usines d'épuration des eaux qui seront construites au Val-de-Travers.

## Violente collision DEUX BLESSÉS

Une automobile, conduite par M. Paul Rochais, de nationalité française, circulait hier soir, vers 17 h 30, sur la route cantonale No 10, des Verrières en direction de Fleurier. Arrivée à proximité de la ferme Jacot, dans cette dernière localité, elle eut sa route coupée par un autre automobiliste, également de nationalité française, M. G. Ricard, domicilié à Pontarlier, qui s'était engagé sur la R.C. 10 en dépit d'une très mauvaise visibilité, d'une voiture arrêtée à gauche et d'un signal «Cédez le passage». La collision fut assez violente et les deux conducteurs furent blessés au front. Ils ont reçu les soins d'un médecin de Fleurier. La voiture de M. Ricard est hors d'usage et celle de M. Rochais est très endommagée.

## Refus de priorité

(c) Hier à 15 heures, M. B. V., domicilié à Lyon, circulait à la rue du Collège en direction nord-sud. A la hauteur de la rue du Pont, il n'accorda pas la priorité de droite au camion piloté par M. J.-P. M. qui roulait dans la rue du Pont, d'où est en est. Il en résulta une collision qui ne fit pas de blessés mais des dégâts aux deux véhicules.

Il ne faut pas vendre le soleil...

## Les «golaz» de Buttes étaient dans toutes les rues du canton

Lundi après-midi et hier au début de la matinée, le ciel s'était quelque peu rasséréiné. Hélas, cela n'a pas duré bien longtemps. Le Val-de-Travers est retombé dans sa grisaille coutumière. Et de surcroît, la température a fraîchi.

Depuis un quart de siècle, les gens de la montagne disent ne pas avoir vécu un tel été. Même si à partir de septembre 1966 il a fallu chauffer peu ou prou les appartements tous les mois. On était encore généreux à l'époque où l'on disait: au Vallon il y a huit mois d'hiver et quatre mois d'été. Les saisons ne se font plus. Elles s'embriment les unes dans les autres sans aucune vergogne.

C'est misère de voir les récoltes en montagne. En tout cas les «Golaz» ont été, si ce n'est en très bon honneur, du moins en tenue de sortie.

Les «Golaz»? Ce sont tout simplement des «pépins», des chamberlains ou des parapluies. Ce nom d'une famille de chez nous leur a été donné assez curieusement.

Les Butterans ont toujours été des voyageurs au long cours. La traversée des océans ne leur faisait pas peur au temps où les paquebots n'avaient pour tous pas la sûreté de ceux d'aujourd'hui. Dans le village de la Roche-au-Singe, il y avait trois frères: Paul, Alfred et Ami Golaz. Ce dernier s'établit à Fleurier où il ouvrit un modeste comptoir d'horlogerie.

Les deux autres émigrèrent à Tananarive et Tamatave. Paul, le plus connu, ouvrit une boutique de montres et objets divers. Il était en même temps consul de Suisse et possédait des relations dans le monde officiel de la grande île malgache.

### GRACE A GALLI

Sans avoir besoin d'un don particulier d'observateur, Paul Golaz fut frappé, à la saison des pluies, de l'absence de tout parapluie chez les Malgaches.

Cet attribut, comme l'ombrelle, constituait une prérogative royale. Les autres pouvaient être trempés jusqu'aux os. Quelle importance...

Paul Golaz sut habilement manœuvrer. Il s'adressa au futur héros des taxis de la Marne, Gallieni, alors gouverneur de Madagascar. En 1903, le général promulgua un décret selon lequel les indigènes étaient désormais autorisés à s'armer pacifiquement d'un indispensable et précieux parapluie, baptisé tout de suite du nom de «Golaz».

Paul fut d'ailleurs récompensé de son initiative. Il faisait venir d'Europe des parapluies et, ayant ouvert des succursales, ce fut la ruée générale dans ses magasins.

Paul Golaz mourut à 90 ans. Il a véritablement fait œuvre de pionnier sur cette terre lointaine, composée d'un paysage tout en grandes lignes, d'un immense désert pierreux, d'amples vallonnements dominés par des montagnes roses et violettes. Autrement dit rien de semblable avec Buttes et la petite Robellaz...

G. D.



On nettoie les petits tuyaux. (Avipress - TEV)

## LES VERRIÈRES

### Constitution

#### de la commission d'agriculture

(c) La nouvelle Commission d'agriculture nommée récemment par l'autorité législative locale vient de siéger en assemblée constitutive.

Elle a formé son bureau de la manière suivante: Président, M. Camille Rey; Vice-président, M. Jean-Pierre Leuba; Secrétaire-caissier, M. Fritz Zurbuch.

## Deux nouveaux conseillers généraux

(c) En remplacement de MM. Jean Pinaro et Jean-Pierre Berset, nommés au Conseil communal de Couvet, l'autorité exécutive a pris un arrêté prévoyant la nomination au Conseil général de MM. Jean-Pierre Thiébaud, des Plânes, et Frédy Süssstrunk; ces deux candidats ont été proposés par le Renouveau covasson auquel appartenaient les deux sièges vacants. Ce groupe n'avait pas de suppléant sur sa liste des élections communales de mai dernier. De cette façon, le Conseil général de Couvet pourra siéger au complet le vendredi 6 septembre prochain.

## FLEURIER - FLEURIER

## Sous le signe de la bonne chanson



De notre correspondant régional:

Samedi, Fleurier vivra à l'heure de la bonne chanson et de la fantaisie. En effet, le Club des patineurs, présidé par M. Daniel Grandjean, a préparé un grand gala et n'a pas hésité à engager d'excellents artistes.

L'attraction numéro un de la soirée sera incontestablement l'apparition sur scène des deux vedettes «Les Faux Frères» (notre photo).

Ils sont un cas spécial dans le monde particulier de la chanson. Contrairement à la plupart des chanteurs actuels lancés par de puissantes maisons, ils ont fondé, après bien des sacrifices, leur propre maison d'enregistrement.

Cela leur a réussi. Leur talent a percé le marché de vente du disque et ils sont désormais connus fort loin à la ronde. Pour compléter le programme, les or-

ganisateurs ont fait appel encore à un chanteur: Gérard Aubert, vainqueur de la finale de la «Grande chance». Très bon musicien, il est exactement dans le style actuel de la nouvelle vague.

Il y aura encore au programme Marie-Josée Prince, Roger, ventriloque aux multiples facettes et son inséparable César, qui sont aussi des finalistes de la «Grande Chance».

On le voit le Club des patineurs n'a pas monté son prochain spectacle à la légère, comme c'était le cas l'an passé avec Arlette Zola. La sonorisation de la salle des fêtes a été réalisée avec un soin spécial et les décors sont inédits.

Enfin, en étant patineurs ou amis de ceux-ci, on ne saurait oublier la fameuse valse qui porte leur nom. C'est pourquoi un bal clôturera la soirée et sera conduit par un fameux orchestre de six musiciens.

## Les Fleurisants ramènent une médaille de France

Pour la neuvième année consécutive, les basketteurs fleurisants étaient invités dimanche par leurs amis de Cuvier, en France. Cette fois encore, l'enjeu était de taille puisqu'une médaille offerte par le général De Gaulle et frappée dans les Ateliers d'art de la Monnaie de Paris récompensait l'équipe victorieuse. Vaincus de peu l'an dernier, les Fleurisants se rendirent cette année en France avec la ferme détermination de ramener la précieuse médaille et dès les premières minutes de jeu, ils ne laissèrent planer aucun doute sur leurs intentions puisqu'ils menèrent 6-0 à la marque et gardèrent leur avantage durant presque toute la première mi-temps. Les frères Calame se mirent spécialement en évidence aussi bien à mi-distance, que sous les paniers, devant un public nombreux. La deuxième mi-temps fut un peu moins spectaculaire, car les équipes commencèrent à ressentir la fatigue. Les Fleurisants conservèrent cependant leur avance de dix points.

Fleurier: P. Calame (22), F. Calame (14), Oriol (10), Gattolliat (8), J.-P. Berthoud (2), A. Berthoud.

Cuvier: L. Vacelet (14), J.-M. Vacelet (18), Dubrez (7), Crétenet (2), C. Bourgeois, Cl. Bourgeois.

Cette journée se termina par une réception comme les amis français en ont le secret et durant laquelle prirent successivement la parole MM. André Prost, délégué de la présidence de la République, Marpoz, maire de Cuvier et les présidents des deux clubs.

A. Be.

## CARNET DU JOUR

PHARMACIE DE SERVICE: Perrin (Fleurier).

## AVIS DIVERS

Fleurier, 17 août

GALA

## les Faux-Frères Michel Buhler

### Une carte de visite

soignée est l'affaire de l'imprimerie Centrale, à Neuchâtel. Le bureau du journal vous présentera un choix complet et varié.

### Urgent

cherche appartement 3-4 chambres avec confort.

S'adresser à M. Todeschini Jean-Baptiste, 23, rue de l'Hôpital, Fleurier.

### A LOUER

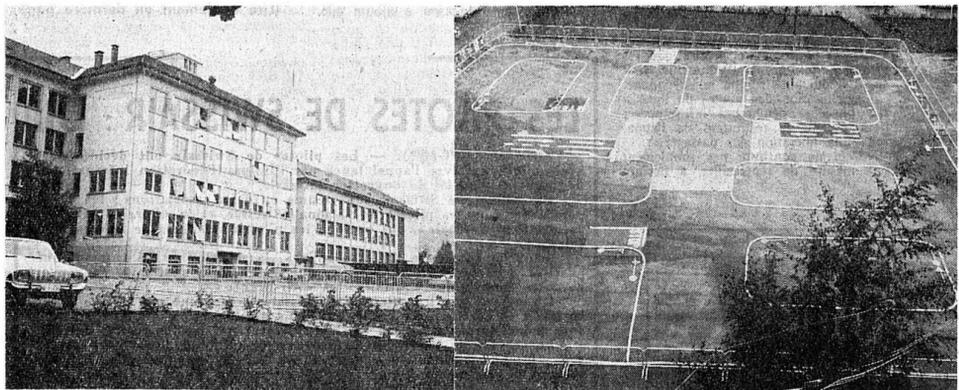
à Fleurier à couple ou personne seule un logement de trois chambres, cuisine et toutes dépendances, remis à neuf, disponible dès fin août ou date à convenir. Adresser offres sous chiffres CG 4779 au bureau du journal.

### A LOUER

à Fleurier à couple ou personne seule un logement de trois chambres, cuisine et toutes dépendances, remis à neuf, disponible dès fin août ou date à convenir. Adresser offres sous chiffres CG 4779 au bureau du journal.

## LE LOCLE - LE LOCLE

## Jardin de circulation pour les enfants



En quelques heures, un magnifique jardin de circulation a été installé hier derrière le Technicum neuchâtel.

### 25 ans de service

(c) Dans sa séance d'hier, le Conseil communal de Locle a reçu M. Georges Chenal, mécanicien-électricien au service des eaux, à l'occasion de ses 25 ans de service au sein de l'administration communale. A cette occasion, il lui a adressé ses remerciements et remis le cadeau traditionnel.

### Foire d'août

(c) Malgré la pluie et les récentes vacances qui ont vidé de nombreux porte-monnaies, la foire du Locle qui a eu lieu hier sur la place du Marché a connu une belle affluence. Une vingtaine de stands offraient les articles les plus variés.

## AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

### ● AU LOCLE

CINÉMA. — Lux: 20 h 30 «L'aventure vient de Mamille».

Eden: «La vengeance de Ringo».

Plaza: «Message chiffré».

Ritz: «La Griffée».

Scala: «Poker au colt».

### ● A LA CHAUX-DE-FONDS

CINÉMAS. — Corso: «Une rose rouge pour Angélique».

Eden: «La vengeance de Ringo».

Plaza: «Message chiffré».

Ritz: «La Griffée».

Scala: «Poker au colt».

EXPOSITION. — Nouvelle galerie du Manoir: étoffes et tissus coptes, IVe - XIIe siècles.

PHARMACIE DE SERVICE: Coopérative, Paix 72. Des 22 h: No 11.

PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: 21017. Main tendue: 31144.

telois. Rien n'y manque puisqu'il y a des «stop», des carrefours, des présélections et des passages de sécurité pour les piétons.

Ce jardin appartient à l'Etat de Neuchâtel et est mis à la disposition des communes qui en font la demande. Son but est d'apprendre les principales règles de circulation aux élèves du degré moyen. Cet enseignement commencera très prochainement au

Locle sous la responsabilité du sergent-major Louis Huguenin.

### Etat civil du Locle du 13 août

PROMESSES DE MARIAGE. — Calame Francis-Bernard, employé de bureau et Kiser, Dora-Genovefa-Anna, Meuterlos, Louis - Henri - Joseph, dessinateur-constructeur et Favre-Bulle, Mary José.

NAISSANCE. — Hernandez, Enrico, fils de José-Antonio-Fermin, mécanicien et de Gina née Palazzeschi.

## LA CHAUX-DE-FONDS

### Décès

d'un ancien professeur chaux-de-fonnier

(c) C'est une page bien sympathique de l'histoire de la Chaux-de-Fonds qui se tourne, avec la mort à Genève, à l'âge de 94 ans, de M. Georges Roessinger, durant plus de trente ans professeur de sciences physiques et naturelles à l'Ecole supérieure de commerce, qu'il quitta en 1940 lors de sa retraite. D'une culture encyclopédique, non seulement en sciences où il s'était constamment tenu au courant des connaissances nouvelles et de l'évolution galopante du savoir, mais en art, en philosophie, en littérature et surtout en philologie, esprit d'une rigueur implacable et d'une objectivité absolue, en même temps qu'individualiste fiévreux, il donnait à son enseignement une hauteur de vues à laquelle aucun de ses élèves ou collègues ne fut insensible, même ceux qui étaient bien éloignés de ses idées philosophiques.

Il habitait la magnifique ferme de Jérusalem, au nord-est de la Chaux-de-Fonds, ce lieu si cher à Monté, à Saint-Hélène qu'elle y fit habiter ses aristocratiques Allard; bûchaient son bois lui-même, s'en allait à la fontaine pomper son eau, et s'en allait à pied par tous les temps à son collège. Il eut pu faire une carrière plus brillante, mais demeura d'une discrétion exemplaire.

### Accrochage

Hier à 16 h 45, Mlle D. P., de Charquemont (France) qui circulait sur l'avenue Léopold-Robert, a brusquement quitté sa présélection et est entrée en collision avec une voiture conduite par M. W. S., de la Chaux-de-Fonds. Dégâts.

### Dans l'arrière

A 18 h 50, hier, la dernière voiture, conduite par M. V. V., de la Chaux-de-Fonds, d'une file qui circulait sur la rue Neuve, n'a pu s'arrêter à temps et a embouti l'arrière de la voiture qui la précédait, conduite par M. R. B., du Locle. Dégâts.

### LA SAGNE

#### Commission scolaire nommée

(c) L'Assemblée constitutive de la commission scolaire de la Sagne a eu lieu sous la présidence de M. Paul Gavillet, chef du dicastère de l'instruction publique. Pour la législature à venir, le bureau est composé de: M. Paul Gavillet, président; M. Jean-Gustave Béguin, vice-président; Mme Ottilie Sieber, secrétaire; Mlle Lise-Hélène Perret, caissière; MM. Willy et Maurice Sandoz, membres; MM. Pierre Perrenoud et Maurice Robert, vérificateurs de comptes.

## VAUD - VAUD - VAUD

## Violente collision près d'Yverdon 4 PERSONNES GRIÈVEMENT BLESSÉES

(c) Hier, vers 14 h 50, un grave accident de la circulation s'est produit sur la route principale Yverdon-Neuchâtel, au lieu dit «Le Bey», commune de Montagny. Une voiture vaudoise, conduite par M. Paul Henriod, 51 ans, industriel à Echallens, qui circulait en direction d'Yverdon, a pour une raison indéterminée, «déboîté» d'une file de véhicules et heurté une voiture belge venant en sens inverse. Son conducteur, M. Joseph Willemyns, 47 ans, fabricant, domicilié à Kortrijk, souffrant d'une double fracture à une cuisse, dont une ouverte, et une fracture probable du crâne, ainsi qu'une commotion cérébrale et sa femme, qui n'a que des blessures superficielles, ont été transportés à l'hôpital

d'Yverdon par l'ambulance municipale, de même que M. Paul Henriod, blessé au visage ainsi que son passager, M. Jean Parisod, 43 ans, mécanicien, domicilié à Echallens, qui souffre d'une fracture à la base du crâne et d'une commotion cérébrale. Il a ensuite été transféré à l'hôpital cantonal de Lausanne, service de neurochirurgie, à 19 h 30.

Les deux véhicules sont hors d'usage.

### ECUBLENS

## Une voiture argovienne dévale un talus DEUX BLESSÉS

(c) Hier vers 4 h 15, sur la chaussée lac de l'autoroute, dans l'échangeur d'Ecublens une voiture argovienne roulant sur Lausanne a dévié à gauche, traversé la chaussée et dévalé un talus. Les deux occupants, Mme Ruth Petigny, 27 ans, et Ursula Kaufmann, 21 ans, domiciliées à Wettlingen, ont été transportées à l'hôpital cantonal.

## CORCELLES-PRÈS-PAYERNE Un municipal blessé

(c) M. E. Cherbuin-Fivaz, municipal de police, à Corcelles-près-Payerne, a été victime d'un accident, au cours duquel il s'est fracturé un pied.

### LAUSANNE

## Bijouterie dévalisée

(c) Une bijouterie de l'avenue d'Ouchy, à Lausanne, a été cambriolée dans la nuit de lundi à hier. Montres, bijoux bracelets, bagues, colliers, ont été emportés. L'inventaire est en cours. Le montant ne devrait pas dépasser 10.000 francs.

## Le corps de l'Américain de Leysin retrouvé

Le corps de M. Besoni Lockwood, l'Américain de Leysin (où il est domicilié) a été retrouvé hier, en fin d'après-midi, après de longues recherches.

L'endroit de la découverte se situe entre Corbeyrier et Leysin, à environ 700 mètres d'altitude. M. Lockwood a fait une chute dans un chablis, sous la Grande-Crevasse. Il a dû être tué sur le coup.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale: Marc Wolfarth Rédacteur en chef: Jean Hostettler

## GRAND GALA

HALLE DES FÊTES - FLEURIER SAMEDI 17 AOÛT, A 20 H 30

Les vedettes du disque: LES FAUX FRÈRES

Le vainqueur de la finale de la grande chance: GÉRARD AUBERT

Marie-Josée Prince, Roger et César. BAL CONDUIT PAR «LEANDERS» Location: Vêtements Jacot, Fleurier.

LA PILULE

A L'ORDRE DU JOUR:

Ce qu'en pensent les Neuchâtelois

(Suite - Voir notre journal du 10 et 13 août 1968)

Après les appréciations du docteur J.-P. Clerc et du pasteur André Clerc, nous avons demandé au pasteur Robert Grimm, aumônier des étudiants à Neuchâtel, son avis de théologien. Le pasteur Grimm étudie depuis longtemps ces questions et il est notamment l'auteur d'un livre intitulé «Amour et sexualité».

Ruth Widmer-Sydler

UN AUMONIER NOUS DIT...

Il ne nous a pas encore été possible d'étudier sérieusement la récente encyclique «Humanae vitae». Il est cependant possible de faire déjà les remarques suivantes. Le pasteur A. Clerc ayant rappelé opportunément la position protestante relative à la régulation des naissances, je donnerai ici mon avis de théologien :

théologiens catholiques éminents, l'ont d'ailleurs déjà fait.

3.) L'encyclique s'inscrit en continuité avec la théologie catholique traditionnelle qui établit une équation entre le processus naturel, la loi de la nature et la volonté de Dieu. C'était déjà la thèse d'une autre encyclique sur le mariage, Casti connubii en 1930. Sur ce point, rien n'a changé. Or, c'est précisément là que porte l'essentiel de la contestation protestante. Sur quoi se base le pape pour fonder une telle assertion ? Et pourquoi, alors que dans tous les autres domaines (technique, médecine, psychologie, etc.) on reconnaît la maîtrise de l'homme sur la nature et le droit qu'il a de la transformer et de l'asservir, pourquoi, dans ce seul domaine de la sexualité, cela serait-il illicite ?

On ne peut s'empêcher de penser que la théologie catholique est encore prisonnière d'un schéma de pensées dépassé, mis en question d'ailleurs par ses meilleurs théologiens. La procréation est-elle vraiment la seule justification de l'acte sexuel ? La théologie catholique avait pourtant dépassé cette position et affirmait depuis des années déjà que la sexualité était le moyen privilégié d'exprimer la tendresse et l'amour des conjoints. Plusieurs Pères de Vatican II s'étaient exprimés dans ce sens. On sait d'ailleurs que le pape a suivi le rapport de la minorité (quatre membres !) de la commission qu'il avait nommée pour étudier le problème et qui était forte de plus de septante personnes. Ce n'est pas un argument déterminant dans l'Eglise chrétienne, mais tout de même significatif dans le cas particulier.

4.) On a dit que le pape avait eu du courage de publier un enseignement dont il savait bien qu'il serait mal reçu. On y a vu un barrage contre la dégradation des mœurs. Il est évident que les moyens anticonceptionnels peuvent favoriser la licence sexuelle et l'adultère. Mais ils peuvent aussi résoudre des problèmes lancinants pour le couple ou les enfants déjà nés. Toute découverte dépend de son usage : il peut être positif ou négatif. Pourquoi cette appréciation uniquement défavorable d'un moyen qui peut être au service de l'homme et de l'amour ?

Certes, l'Eglise doit être vigilante et c'est son rôle d'exhorter sans cesse les croyants à vivre leur sexualité sous le regard de Dieu et selon la grâce que propose l'Evangile. Mais était-ce bien de cette manière qu'il fallait le faire ? «En vertu du mandat que le Christ nous a confié...» En promulguant son encyclique, Paul VI a-t-il vraiment exercé son mandat ? Lourde interrogation...

Le plus grand service que la théologie protestante peut rendre ici à l'Eglise catholique romaine, c'est de contester vigoureusement et fraternellement la motivation fondamentale du récent enseignement du Magistère.

AU TRIBUNAL DE POLICE DE NEUCHÂTEL

Il ne vendait pas que des aspirateurs...

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de M. Y. de Rougemont, assisté de Mme M. Steininger qui assumait les fonctions de greffier.

L'escroquerie au mariage est une infraction assez courante, mais dont les tribunaux sont rarement saisis. Les raisons en sont évidentes, le délit étant commis en général dans l'intimité sans témoin. Or, hier après-midi, le tribunal de police s'est penché sur une telle affaire, à la suite d'une plainte déposée par la victime de ce genre peu reluisant, d'escroquerie.

POUR PRENDRE UN BAIN

Un samedi matin, vers 11 heures, se présente à la porte de Mme B. un représentant en aspirateur, M. A.-B. Celui-ci expose les raisons de sa visite et pénètre dans l'appartement de Mme B., sur son invitation. L'hôtesse est accueillante puis qu'elle offre d'emblée l'apéritif au représentant et qu'ensuite elle ira même jusqu'à l'inviter à partager son repas de midi. M. A.-B. accepte sans trop se faire prier cette généreuse invitation et l'on se met à table sans plus parler d'aspirateur. Après s'être restauré, l'heureux représentant émet le vœu de s'en aller sous prétexte qu'il fait chaud et qu'il a envie de prendre un bain pour se rafraîchir. C'est alors que l'hôtesse, n'écoutant que son sens de l'hospitalité, offre à M. A.-B. d'utiliser sa chambre de bain. Le dernier pas était ainsi franchi et il ne fallut pas longtemps aux deux nouveaux amis pour fêter plus intimement cette rencontre.

Mais le représentant n'oubliait pas qu'il était venu pour vendre sa marchandise. Aussi il présenta à dame B. un contrat de vente d'aspirateur que celle-ci accepta. Non content de cette aubaine, M. A.-B. continua la liaison qu'il venait de nouer pendant une durée de cinq mois. Il en profita ainsi pour obtenir des cadeaux de sa « fiancée » que cette dernière lui faisait apparemment sans difficulté aucune. Mais lorsque les visites de M. A.-B. commencèrent à s'espacer, la victime s'inquiéta et apprit à sa grande surprise que le séduisant représentant était marié et même père de famille. Une enquête de police ayant été ouverte, Mme B. porta plainte contre son ancien ami pour escroquerie et vol.

L'ALLIANCE AU DOIGT

A l'audience, le prévenu reconnaît avoir emprunté une somme de 300 francs à sa victime, mais conteste absolument l'avoir volée. De plus, il affirme n'avoir jamais promis le mariage et qu'au contraire il portait toujours son alliance en présence de Mme B., preuve qu'il n'a jamais trompé son amie sur sa propre situation.

La plaignante déclare tout le contraire. M. A. B. lui a fait croire qu'il l'épouserait et c'est la raison qui l'a poussée à lui faire des cadeaux d'une certaine importance, puisqu'il s'agissait d'une montre en or et d'un briquet valant plusieurs centaines de francs.

Les témoins viendront affirmer que le prévenu ne portait pas d'alliance et que Mme B. le considérait comme son fiancé. Pour la défense, M. A.-B. est la victime

de l'imagination de dame B. Un doute très sérieux plane sur l'escroquerie au mariage. Quant aux vols, soi-disant commis par le prévenu, aucune preuve n'en a été apportée. Dès lors, pour l'avocat de la défense, il convient d'acquiescer son client.

L'IMPORTANCE DES CADEAUX

Le juge, rappelant qu'une telle infraction est délicate à dépister, explique que dans ce cas, il faut considérer les indices objectifs et peser les dires des parties. Pour le tribunal, l'importance des cadeaux faits par dame B. est significative. D'autre part, il semble bien que le prévenu ne portait pas d'alliance lors des visites à sa « fiancée ». Dès lors, le président du tribunal acquiesce l'intime conviction qu'une escroquerie a bel et bien été commise par M. A.-B. Par contre il ibère le prévenu de la prévention de vol, faute de preuve. M. A.-B. est condamné à 15 jours d'emprisonnement sans sursis, peine complémentaire à une autre condamnation déjà prononcée. Les frais de la cause qui s'élevaient à 50 francs sont à la charge du condamné.

AUTRES AFFAIRES

Le matin, le tribunal a infligé une peine de deux mois d'emprisonnement avec sursis à C.J. pour attentat à la pudeur avec violence.

Il y eut en outre deux audiences préliminaires de correctionnelle pour des affaires d'abus de confiance et de faux témoignage qui feront l'objet d'une prochaine chronique.



Remorquage lacustre entre Neuchâtel et Morat

Dimanche matin, la « Mouette », qui double le service régulier Neuchâtel - Morat, par la Broye, est tombée en panne à deux kilomètres de Sugiez, un cousin de l'arbre d'hélice ayant lâché. Le bâtiment réussit néanmoins à poursuivre sa route à petite vitesse, à atteindre Sugiez et à demander de l'aide à Morat, où le « Vully » était en partance. Il put remorquer le bateau en panne jusqu'à Morat, tous les passagers étant avec intérêt les diverses phases de l'opération.

Conduite le soir à Neuchâtel, la « Mouette » a repris son service hier matin, sans autre désagrément, pour les clients de la Compagnie de navigation, que la suppression d'une course supplémentaire du dimanche.

De quoi se faire sonner les cloches!

Nous pouvions annoncer hier en dernière minute que la cloche du Temple du Bas s'était mise à sonner sur le coup d'une heure du matin. Nous mettions le fait sur le compte de plaisantins. En fait, c'était des membres du CARU (comité d'action pour une réforme universitaire), qui s'étaient introduits dans le temple et avaient déclenché la sonnerie. Le CARU revendiquait la responsabilité de ce haut fait en laissant sur place un tract signé de lui et d'après lequel les cloches doivent nous libérer, selon son jargon, du « conditionnement d'une société méprisante » (voilà des réformateurs auxquels des leçons de français ne feraient pas de mal !). Manifestation de rue en juillet, perturbation de la Fête du 1er août, début d'incendie au foyer des étudiants, tocsin en pleine nuit, c'est beau-coup en si peu de temps, c'est même trop.

Remisée, pas volée!

Lundi soir, à 22 h 30, le propriétaire de la voiture portant plaques NE 59809 gara son véhicule près du bar à café situé derrière la Rotonde. A 23 heures, il n'y était plus ! Pensant avoir affaire à un voleur, la police a enquêté, mais, hier soir, la voiture était retrouvée. Croyant à une erreur de parking, un garagiste l'avait soigneusement remise.

Malades gâtés... grâce à la pluie

Les chanteurs du petit Chœur du Littoral ayant dû renoncer à se produire hier soir sur les quais à cause de la pluie, ont eu la gentillesse de penser aux malades de l'hôpital de la Providence. Leur concert fut très apprécié des malades et du personnel.

Un peu partout dans la Broye

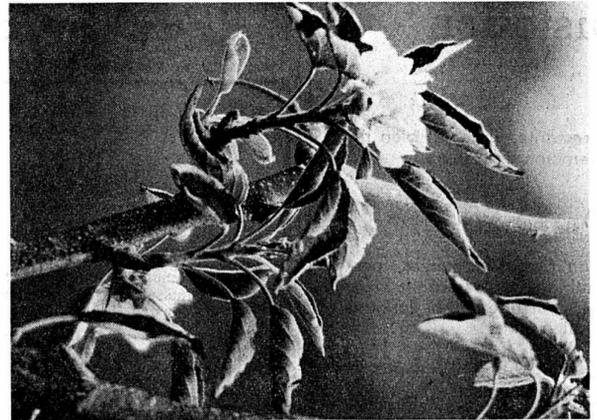
on cueille le tabac



Un été qui n'ose dire son nom... qu'avec des fleurs!

Ces magnifiques jeunes pommiers sont la propriété de MM. Meier, horticulteurs et pépiniéristes, à Colombier. Ils passeront cependant inaperçus s'ils n'offraient la particularité d'être en fleurs en plein mois d'août. Les fortes chaleurs (souvenez-vous...) du début de juillet y sont peut-être pour quelque chose. Une différence brutale de température peut en effet provoquer un acci-

dent de végétation de ce genre. Toutefois, il pourrait s'agir tout simplement d'un retard par rapport au cycle normal des saisons. Des pommiers qui se seraient oubliés en quelque sorte... Si vous passez le long de la route nationale 5, n'hésitez pas à vous arrêter devant le champ de M. Meier, à la sortie de Colombier, face à Transair. Le spectacle en vaut la peine !



(Avipress - J.-P. Baillod)



Les plantes dépassent parfois la taille d'un homme.

(Avipress - R. Pache)

Depuis quelques jours, la récolte du tabac a commencé dans la Broye vaudoise et fribourgeoise. Ce sont tout d'abord les feuilles basses qui sont cueillies, puis un peu plus tard, on récoltera le plus important de la plante. Cela prendra du temps et tout prendra fin vers le milieu de septembre. Ce sera une année moyenne, si le temps ne fait pas de nouveaux caprices. Différents facteurs défavorables sont apparus ce printemps : nuits trop froides, averses de grêle par endroits, etc. Pourtant, la chaleur du début juillet, accompagnée de périodes humides, a permis au tabac de rattraper un certain retard dans la croissance, qui est assez inégale suivant les champs.

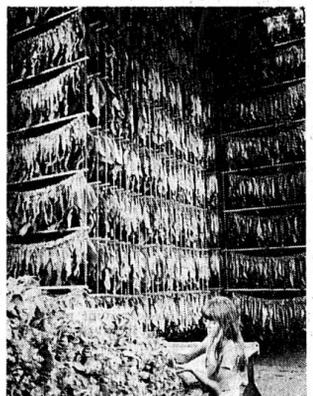
La surface cultivée dans la Broye est cette année de 480 hectares environ. Comme il reste une cinquantaine d'hectares disponibles dans cette région, il faudrait trouver encore une centaine de planteurs pour cultiver l'« herbe à Nicot », sinon ce sont d'autres régions qui pourraient en bénéficier. En 1968, le tabac sera payé au même prix qu'en 1967, une augmentation pour l'année prochaine étant à l'étude.

Avec les années, la culture du tabac s'est rationalisée et les petites surfaces font

place à des surfaces plus grandes et surtout plus rentables. Autrefois, le tabac cueilli chaque jour était enfilé à la main au cours de la soirée et parents et amis venaient prêter main forte. Maintenant, presque partout, l'enfilage des feuilles se fait à la machine et pendant la journée. Une fois enfilé et suspendu à des lattes, le tabac est hissé à la hauteur voulue dans un hangar approprié, où il séchera très rapidement et dans de meilleures conditions. Les hangars-séchoirs à tabac sont toujours plus nombreux et 43 nouveaux hangars ont été construits depuis l'année dernière. Une fois suspendu, le tabac doit être constamment surveillé et cela jusqu'à la livraison à la centrale d'achat de la Broye, à Payerne, à partir du mois de décembre.

Comme par le passé, le tabac nécessite une main-d'œuvre abondante et sa culture convient particulièrement bien aux familles ayant des enfants. Cette plante représente un apport très intéressant pour l'économie agricole de la Broye et mérite qu'on en maintienne la culture malgré les difficultés qui se font jour sur le plan international.

R. P.



Les feuilles sont suspendues en vue du séchage.



Les feuilles sont enfilées à la machine.

En juillet sur les routes du canton 5 tués 81 blessés

Au cours du mois de juillet 1968, 182 accidents se sont produits dans le canton. Cinq personnes ont été tuées et 81 blessées. Parmi ces accidents, 168 ont provoqué des dégâts supérieurs à 200 fr., tandis que 326 conducteurs étaient mis en cause. D'autre part, 197 personnes ont été dénoncées et 41 permis séquestrés.

Les fautes commises le plus souvent est la violation de priorité (44) et la vitesse excessive arrive en seconde place (39) ; la distance entre les véhicules n'est malheureusement pas assez souvent respectée (25) et l'ivresse occupe une vaillante quatrième place (18).

Les autres fautes se répartissent ainsi : dépassement téméraire 10 ; changement de direction 9 ; circulation à gauche 19 ; inattention 8 ; inobservation passage pour piétons 1 ; imprudence des piétons 2 ; imprudence des enfants 6 ; inobservation des signaux 5 ; circulation sans permis 1 ; circulation sans éclairage 0 ; mauvais stationnement 3 ; entrave à la circulation 13 ; fatalité 0 ; état physique déficient 2 ; véhicule défectueux 0 ; pneus lisses 2 ; cavaliers, animaux, etc. 0 ; ivresse sans accident 1 ; permis séquestrés pour contraventions diverses 6.

**FAV**  
**Réception centrale:**  
 Rue Saint-Maurice 4  
 Neuchâtel  
 Téléphone (038) 5 65 01  
 Compte de chèques postaux 20-178  
 Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.  
 Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délais de réception de la publicité:**  
**annonces**  
 Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

**Avis de naissance et avis mortuaires**  
 Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

**Réclames et avis tardifs**  
 Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

**Délais pour les changements d'adresse (minimum 1 semaine)**  
 la veille avant 8 h 30  
 Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 30

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de port en plus.

**Tarif des abonnements SUISSE:**  
 1 an 6 mois 3 mois 1 mois  
 52.— 26.50 13.50 5.—

**ETRANGER:**  
 1 an 6 mois 3 mois 1 mois  
 90.— 46.— 24.— 8.90

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Irlande, Yougoslavie et les pays d'outre-mer:  
 1 an 6 mois 3 mois 1 mois  
 95.— 52.— 27.— 10.—

**Tarif de la publicité**  
 ANNONCES: 37 c. le mm. min. 25 mm. — Annonces locales 28 c. min. 25 mm. — Avis tarifs et réclames urgents Fr. 1.75 — Réclames Fr. 1.25. — Mortuaires, naissances 60 c. — Petites annonces non commerciales à tarif réduit 20 c. le mot, min. 10 mots.  
 Pour les annonces de provenance extra-cantonale:  
 Annonces Suisses S.A., «ASSA» agence de publicité, Aarau, Bâle, Bellinzona, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sion, Winterthour, Zurich

**L'EXPRESS**  
**AVIS OFFICIELS**

**Département de Justice**  
 Introduction du registre foncier fédéral dans la commune de Couvet

**Avis d'enquête finale**  
 Les propriétaires, bénéficiaires de servitude, créanciers hypothécaires sont avisés que la transcription des droits réels, ensuite d'introduction du registre foncier fédéral du cadastre de Couvet (secteur ouest, limité au nord, par la ligne CFF; à l'est, par la rue de la Gare, la Grand-Rue et la place des Halles; au sud, par l'Aréuse; à l'ouest, par la rue du Quatre et le périmètre du SAF), est soumise à une enquête de trente jours au REGISTRE FONCIER DE MOTIERS, DU 15 AOUT AU 17 SEPTEMBRE 1968, afin que les intéressés puissent examiner si leurs droits ont été transcrits exactement dans les nouveaux registres.

Si les intéressés n'interviennent pas dans le délai fixé ci-dessus, ils auront reconnu tacitement que la transcription de leurs droits est exacte et complète. Les réclamations doivent être consignées sur la feuille d'enquête ou adressées, par écrit, au conservateur du registre foncier.

Les créanciers hypothécaires sont rendus attentifs au fait que les servitudes à la charge et au profit des anciens biens-fonds ont fait l'objet d'une épuration, conformément à la loi. Les titres hypothécaires doivent être produits au bureau du registre foncier pendant le délai d'enquête pour être mis en concordance avec les nouveaux registres.

Le conservateur du registre foncier, L. FRASSE

**COMMUNE DE NODS**  
**Mise au concours**  
 Par suite de démission honorable du titulaire actuel, la place de **secrétaire-caissier** de la commune mixte de Nods est mise au concours avec entrée en fonction le 1er novembre 1968. Les intéressés sont priés d'adresser leur postulation, avec certificats et prétentions de salaire, au bureau communal, où tous les renseignements peuvent être obtenus.  
 Délai d'inscription: 31 août 1968.

**VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS**  
 LA DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS met au concours **le poste d'ARCHITECTE COMMUNAL**

La préférence sera donnée à candidat de nationalité suisse, porteur d'un diplôme universitaire (EPZ ou EPUL), ayant une bonne formation d'architecte-urbaniste et quelques années d'expérience. Traitement et conditions de travail selon règlement.  
 Entrée en fonction: au plus tard le 1er novembre 1968.  
 Adresser offres, avec curriculum vitae, jusqu'au 2 septembre 1968, à la Direction des travaux publics, 18, rue du Marché, 2300 la Chaux-de-Fonds.  
 Direction des travaux publics.

**IMMEUBLES**  
 A vendre aux Bayards  
**MAISON**  
 de 3 appartements et grange.  
 Dégagement: 360 m<sup>2</sup>. Situation: au centre du village. Convient pour vacances et week-end.  
 Ecrire sous chiffres GM 4789, au bureau du journal.

Dans la région de Coffrane-Montmolin-Montezillon-Chambrelin, on cherche à acheter **terrain à bâtir** ou petite propriété.  
 Faire offres sous chiffres P 950024 N à Publicitas, 2300 la Chaux-de-Fonds.

**A VENDRE**  
**Grandson**  
 MAISON 2 APPARTEMENTS mi-confort  
 Prix Fr. 93,000.—  
**Région Sainte-Croix**  
 FERME RENOVÉE  
 Prix Fr. 80,000.—  
**Yverdon**  
 VILLA FAMILIALE NEUVE à verser Fr. 25,000.—  
**Bord du lac de Neuchâtel**  
 VILLA TRÈS SOIGNÉE 8 pièces à verser Fr. 200,000.—  
**Villars-Burquin**  
 CHALET DE VACANCES  
 Prix Fr. 74,000.—  
**Yverdon**  
 VILLA 2 LOGEMENTS et dépendances à verser Fr. 90,000.—  
**Région Orbe**  
 VILLA NEUVE 10 pièces à verser Fr. 90,000.—  
**Mauborget**  
 WEEK-END MODERNE entièrement meublé avec goût, très fonctionnel à verser Fr. 60,000.—  
**Yverdon**  
 ATELIERS ET 4 LOGEMENTS  
 Prix Fr. 290,000.—  
**La Béroche**  
 HABITATION ET RURAL à rénover  
 Prix Fr. 55,000.—

**Région Orbe**  
 MAISON CONFORTABLE 10 pièces à verser Fr. 100,000.—  
**Mauborget**  
 ANCIENNE MAISON  
 Prix Fr. 58,000.—  
**Yverdon**  
 LOCATIF DE 18 APPARTEMENTS à verser Fr. 400,000.—  
**Bord du lac de Neuchâtel**  
 PROPRIÉTÉ RAVISSANTE 3800 m<sup>2</sup> à verser Fr. 250,000.—  
**La Brinaz / Valeyres-sous-Montagny**  
 MAISON D'HABITATION récente 2 appartements, garages, etc. à verser Fr. 85,000.—  
**Région Sainte-Croix**  
 MAISON JURASSIENNE 3 logements de vacances  
 Prix Fr. 123,000.—  
**Montagny**  
 MAISON FAMILIALE NEUVE  
 Prix Fr. 125,000.—  
**Rances**  
 MAISON DE CAMPAGNE en bon état, avec dépendances  
 Prix Fr. 93,000.—  
**A proximité d'Yverdon**  
 CHALET MEUBLÉ  
 Prix Fr. 90,000.—

**PIGUET & Cie**  
 SERVICE IMMOBILIER  
 PLAINE 14 Tél. (024) 2 51 71  
 1401 YVERDON

On demande à acheter **maison familiale** 3 à 4 pièces, Vignoble ou Val-de-Ruz. Adresser offres écrites à CI 4785 au bureau du journal.  
**TERRAIN** à bâtir, à vendre, dans la Broye vaudoise. Jolie vue. Ecrire sous chiffres OFA 5895 L, à Orell Füssli-Annonces 1002 Lausanne.

Offre à vendre sur Cortallod **chalet** neuf, 3 chambres **beau chalet** à Estavayer, bord du lac, 3 chambres meublées.  
**ancienne ferme**, à Estavayer, 1300 m<sup>2</sup> ou 4800 m<sup>2</sup>.  
**ancienne ferme** aux Hauts-Geneveys, avec appartements et terrain de 3143 m<sup>2</sup>.  
**maison bernoise** à Vuitebauf.  
**chalets** en Valais en Gruyère de 2 à 9 pièces. Pour traiter, de 15,000 à 60,000 fr.

**R. Jobin**  
 PIANO Pury 1  
 Tél. 5 17 26  
 Offre à vendre sur Cortallod **chalet** neuf, 3 chambres **beau chalet** à Estavayer, bord du lac, 3 chambres meublées.  
**ancienne ferme**, à Estavayer, 1300 m<sup>2</sup> ou 4800 m<sup>2</sup>.  
**ancienne ferme** aux Hauts-Geneveys, avec appartements et terrain de 3143 m<sup>2</sup>.  
**maison bernoise** à Vuitebauf.  
**chalets** en Valais en Gruyère de 2 à 9 pièces. Pour traiter, de 15,000 à 60,000 fr.

A vendre, à 10 km de Neuchâtel, altitude 800 m, dans situation tranquille et ensoleillée **superbe maison de vacances** habitable toute l'année, de 3 1/2 chambres avec tout confort, garage chauffé et vastes dépendances. Accès aisé par route goudronnée ouverte toute l'année.  
**Case postale 984, Neuchâtel.**

A vendre à Neuchâtel **MAISON FAMILIALE** de 7 chambres avec grand salon, véranda. Agence Romande Immobilier, Place Pury 1, 2000 Neuchâtel.  
**A LOUER VALAIS** Confortable 3 pièces dans chalet, soleil, jardin; avantageux. Tél. (022) 44 40 30.

A louer à Marin, **APPARTEMENTS** de 3 et 4 pièces, tout confort, avec W.-C. séparés, salle de bains, tapis de fond, machine à laver la vaisselle, cuisinière, frigo, prise TV, etc.  
**Prix de location:** à partir de Fr. 305.— + charges.  
 Libres dès le 24 août 1968.  
 S'adresser à Mme S. Rollain, chemin des Curtils 5, Marin. Tél. 3 12 43.

**A LOUER** sur plan, 500 m<sup>2</sup> à 60 fr. le m<sup>2</sup>, locaux commerciaux dans nouvelle construction, au 1er étage, pouvant convenir pour bureaux, horlogerie, petite mécanique, industrie, dépôts.  
 Date: fin 1968. Emplacement: ÉVOLE à 5 minutes de la place PURY.  
 Faire offres sous chiffres AC 4721 au bureau du journal.

**A LOUER** à 100 mètres du centre de la ville **magasin de 80 m<sup>2</sup> bureau de 40 m<sup>2</sup>** chauffage général, date d'entrée à convenir.  
 Adresser offres sous chiffres IL 4774 au bureau du journal.

A louer, à la rue de Beauregard, **place de parking** libre tout de suite. Loyer 15 fr. par mois. S'adresser à:  
**FIDIMMOBIL** AGENCE IMMOBILIERE ET COMMERCIALE S.A. GENÈVE  
 PROMOTION • 24 01 02 • MONTREUX

**Dem. à louer**  
 On demande à louer **horlogerie-bijouterie** région Neuchâtel. Adresser offres écrites à BH 4784 au bureau du journal.

Nous cherchons **appartement de 4-5 pièces** cuisine aménagée ou non, dans villa ou maison locative dans le haut de Neuchâtel ou aux environs.  
 Faire offres à C. Zimmerli, 1801 Mont-Pèlerin.

**Neuchâtel ou environs**  
 Famille avec deux enfants cherche appartement ou maison (meublés) pour vacances, pendant 2 1/2 mois, à partir de mi-avril 1969.  
 Adresser offres en allemand ou en français, avec prix, etc., sous chiffres OFA 3929 Zu, Orell Füssli-Annonces S.A., case postale, 8022 Zurich.

**OFFRES D'EMPLOIS**  
**Tessin**  
 Hôtel de 1er ordre cherche, pour entrée immédiate, filles de salle ou débutantes; quelques notions d'allemand; nourries, logées, congés réguliers; bon salaire.  
 Faire offres à l'hôtel Mercelo, 6877 Coldrerio. Tél. (091) 6 36 46.

**MIKRON HAESLER S.A.** cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

**JEUNE EMPLOYÉ**  
 pour travaux suivants:  
 — distribution du courrier interne  
 — aide à la conciergerie  
 — petits travaux occasionnels (expédition, menuiserie, ateliers).  
 Faire offres manuscrites ou se présenter à MIKRON HAESLER S.A., Tél. (038) 6 46 52, 2017 BOUDRY.

Atelier d'horlogerie cherche **retoucheur (se)** qualifié(e).  
 Tél. 5 78 51 pendant les heures de bureau.

**MARC FAVRE**  
 MANUFACTURE D'HORLOGERIE BIENNE TEL. 032/22832  
 engage tout de suite ou pour époque à convenir:

**horlogers-retoucheurs**  
**visiteuse de réglages**  
**visiteur de fournitures**  
**ouvrières**  
 pour différentes parties de:  
 réglage mécanique  
 observations  
 remontages  
 fournitures  
 ébauches  
 découpages  
 (Des débutantes, de nationalité suisse ou étrangères avec permis C, seraient volontiers formées.)  
 Prière de se présenter ou d'écrire au service du personnel, 23, rue de l'Allée, 2500 Bienne.

**MIGROS ZIP**  
 Nous cherchons pour nos Marchés de Neuchâtel et de la Chaux-de-Fonds **VENDEURS (SES)** dépt photo-gramo possédant expérience pratique (si possible) et s'intéressant à ce département.  
 Place stable, bonne rémunération, semaine de 46 heures, caisse de pension et avantages sociaux d'une grande entreprise moderne.  
 Demander feuille d'inscription à la Société coopérative Migros Neuchâtel, dépt du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel. Tél. (038) 3 31 41 ou aux gérants des marchés.

**Suchard**  
 Après plusieurs années d'activité, une **SECRÉTAIRE** de langue maternelle française quitte notre secrétariat central, et sa place est disponible.  
 Ce poste comprend une activité aussi variée qu'étendue, dans un bureau partagé avec une collègue où le travail est exécuté dans une ambiance agréable.  
 Si cet emploi vous intéresse, adressez votre offre écrite, en prévision d'un entretien verbal ultérieur, au chef du personnel de CHOCOLAT SUCHARD S.A., 2003 Neuchâtel-Serrières.

Nous demandons, pour nos produits de marque des mieux introduits, **dame de dégustation**  
 Nous offrons: activité intéressante, variée et bien rémunérée — semaine de 5 jours.  
 Nous demandons: expérience de plusieurs années, personne sympathique et présentant bien, connaissance parfaite des langues française et allemande.  
 Adresser les offres, avec curriculum vitae et photo, sous chiffres 69,129, à Publicitas S.A., 4600 Olten.

**Jeunes filles:**  
 Nous vous offrons dans notre entreprise près de Berne, un poste intéressant de **téléphoniste-dactylographe**  
 Si vous parlez l'allemand (même avec accent) et que vous écrivez le français, un poste indépendant et bien rémunéré vous attend. Semaine de 5 jours.  
 Nous attendons vos offres avec prétentions de salaire sous chiffres H 121,007, à Publicitas S.A., 3001 Berne.

**OMEGA**  
 Nous engageons **aides de bureau** pour travaux variés tels que contrôle de stocks, de factures, entrée et sortie de marchandises, tenue à jour de fichiers et cartothèques, etc, comportant une part de dactylographie.  
 Prière d'écrire, de téléphoner ou de se présenter à OMEGA, dépt du personnel commercial et administratif, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11.

**MIGROS ZIP**  
 Blanchisserie - Nettoyage à sec cherche: **ouvrières** pour repassage et dépliage;  
**un nettoyeur-détacheur** très rapide, si possible bonnes connaissances d'allemand;  
**un(e) contrôleur(se)** pour atelier.  
**une vendeuse** remplaçant.  
 Tél. (038) 5 42 08 ou envoyer les offres: 2, rue des Tunnels.

**Bon coiffeur** pour hommes, trouverait bonne place. Bon salaire.  
 Faire offres à Willy Maire, rue du Seyon 19, Neuchâtel.

Fabrique d'horlogerie de Neuchâtel cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, **SECRÉTAIRE**

parlant et écrivant couramment le français, l'allemand et l'anglais, de préférence de langue maternelle allemande.  
 Nous offrons une situation intéressante, dans une ambiance agréable et moderne.  
 Prière de soumettre offres, avec curriculum vitae, copies de certificats et photo, sous chiffres AS 35,164 N, Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

Hôtel - Brasserie **FLEUR-DE-LYS** Neuchâtel cherche:

**sommeliers (ères)**  
**garçon ou fille de buffet**  
 Bons gains. Congés réguliers. Se présenter ou téléphoner au 4 30 30.

Entreprise spécialisée dans la construction cherche **technicien** pour diriger l'entreprise de façon indépendante.  
 Eventuellement commerçant avec connaissances techniques dans la construction.  
 Acquisition, surveillance de chantiers, etc. Travail très intéressant pour personne capable et énergique.  
 Faire offres sous chiffres PV 38784-20 à Publicitas, Neuchâtel.

# Neuchâtel... 6 étages d'exposition - 30 vitrines Meubles Meyer

## NOUS EN PROFITONS NOUS AUSSI



### DES PRIX DISCOUNT que maman trouve au Coq-d'Inde N° 8

- |   |             |   |                    |
|---|-------------|---|--------------------|
| <b>JAQUETTE</b><br>en dralon pour bébé  | <b>5.-</b>  | <b>CULOTTE</b><br>coton fillette                                  | <b>-90</b>         |
| <b>GARNITURE</b><br>4 pces, en acryl, pour bébé   | <b>8.-</b>  | <b>PULL</b><br>fillette, énorme choix                             | <b>9.-</b>         |
| <b>PANTALON</b><br>jersey pour enfant   | <b>8.-</b>  | <b>CHEMISE VILLE EN NYLON</b><br>Tailles 28-31 32-36              | <b>6.- 7.-</b>     |
| <b>OVERALL</b><br>velours, pour 1 à 4 ans   | <b>750</b>  |   |                    |
| <b>PANTALON</b><br>velours côtelé, fille ou garçon, toutes tailles  | <b>11.-</b> | <b>PULL COL ROULÉ HÉLANCA</b><br>2 à 6 ans 8 à 10 ans 12 à 14 ans | <b>4.- 5.- 6.-</b> |
| <b>PANTALON</b><br>lainage à carreaux, toutes tailles   | <b>13.-</b> |   |                    |
| <b>POUR FILLE ET GARÇON : VESTES DE SKI, NYLON MATELASSÉ</b><br>rouge, ciel, royal, marine, bouteille, bordeaux, brun |             |   |                    |
| 2 à 4 ans   | 6 à 8 ans   | 10 à 12 ans   | 14 à 16 ans        |
| <b>18.-</b>   | <b>21.-</b> | <b>24.-</b>   | <b>27.-</b>        |
| <b>PANTALON DE SKI, FILLE OU GARÇON</b><br>2 à 4 ans 6 à 8 ans 10 à 12 ans 14 ans                                     |             |   |                    |
| <b>11.-</b>   | <b>13.-</b> | <b>15.-</b>   | <b>16.-</b>        |
| <b>CULOTTES-BAS POUR FILLETTE</b> marine, blanc ou rouge<br>Tailles 1-2 3-4 5-6 7-8 9-10 11-12                        |             |   |                    |
| <b>280</b>  | <b>330</b>  | <b>380</b>  | <b>430 480 530</b> |
| <b>TRAINING HÉLANCA INTÉRIEUR COTON 4 ANS</b><br>augmentation 2.- par 2 tailles                                       |             |   |                    |
|   |             |   | <b>16.-</b>        |
| <b>EN VEDETTE</b>   |             |   |                    |
| <b>MANTEAU REPORTER POUR ENFANT</b><br>doublure amovible  |             |   |                    |
|   |             |   | <b>45.-</b>        |

**VENTE EN SELF-SERVICE - PRIX NET**

**OUVERTURE :**  
Mardi à vendredi de 9 h à 12 h,  
de 14 h à 18 h 30.  
Samedi jusqu'à 17 h.  
Les lundis fermés.



Toujours un choix énorme en bas, pulls, lingerie pour dames. Chemiserie, sous-vêtements, pulls, etc., pour hommes.

## OFFRES D'EMPLOIS

### CHATENAY

cherche un

### chauffeur-aide-caviste

poinds lourds, sérieux, de nationalité suisse, ainsi qu'un

### caviste

ou

### aide-caviste

Entrée 1er octobre ou plus tôt. Prière d'écrire ou de se présenter après préavis téléphonique, à S. Chatenay S.A., Evole 27, Neuchâtel. Tél. (038) 5 11 33.

Les Fabriques d'assortiments réunies, atelier T. la Brévine

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir.

## OUVRIER

habile et consciencieux que nous formerions sur divers travaux d'atelier.

Faire offres aux Fabriques d'assortiments réunies, atelier T, 2125 la Brévine.

### Ouvrières

connaissant si possible le travail au pantographe (étrangers ayant permis C acceptées), ainsi qu'un

### jeune homme

pour différents travaux d'atelier, seraient engagés tout de suite.

S'adresser à Gravirex, Grands-Pins 5. Tél. 5 26 45.

Heures d'enseignement seraient confiées dès septembre à

### ÉTUDIANT ÈS SCIENCES ÉCONOMIQUES

par l'École professionnelle commerciale de la S.S.E.C. (cours obligatoires d'apprentissage de commerce, vendeurs et aides en pharmacie).

Renseignements et offres à M. Robert Moser, directeur, Serre 62, 2300 la Chaux-de-Fonds, tél. (039) 3 43 73.

QUEL

### jeune employé

désireux de se créer une situation stable dans entreprise en pleine expansion voudrait collaborer efficacement avec la direction ?

Connaissance de l'anglais de préférence. Entrée immédiate.

Adresser offres écrites à DJ 4786, au bureau du journal.

On cherche :

- 1 cuisinier ou
- 1 cuisinière
- 1 sommelière pour la brasserie
- 1 garçon de maison
- 1 garçon pour laver la vaisselle

Nourris, logés, bons gains. Entrée immédiate.  
Adresser offres à l'hôtel de l'Aigle, Villeneuve, tél. (021) 60 10 04.

Nous cherchons, pour entrée immédiate,

### élève de l'école secondaire

pour travaux de bureau faciles, où il aurait la possibilité de perfectionner ses connaissances de langue allemande. Début d'apprentissage commercial de 3 ans, au printemps, à Soleure.

Nourri et logé, vie de famille. Salaire à convenir. Travaux très intéressants pour jeune homme éveillé.

Faire offres à Respo-Technik, Berne-Soleure, case postale, 4500 Soleure.

### Acheveur metteur en marche

habile et consciencieux serait engagé pour entrée immédiate ou date à convenir. Travail en fabrique exclusivement. Qualité très soignée. Adresser offres écrites à FL 4788, au bureau du journal.

### L'IMPRIMERIE CENTRALE ET DE LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.

engage tout de suite ou pour date à convenir

## CORRECTEUR

DE NUIT, POUR SON DÉPARTEMENT DES JOURNAUX

Nous demandons : personne possédant de bonnes connaissances du français, pour assumer la lecture des articles composés dans nos ateliers. Service de 40 heures en six soirées. Horaire de 20 heures à 2 h du matin.

Nous offrons : place stable, avec traitement intéressant. Quatre semaines de vacances. Caisse de pension.

Adresser offres écrites, avec références, à direction technique de l'imprimerie, rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel.

### LAMINERIES MATTHEY S.A.

La Neuveville, 6, route de Neuchâtel  
tél. 7 99 33

engageraient

### AIDE - SERRURIER

pour travaux de soudure, tôlerie

### OUVRIERS

pour spécialisation sur-machines

### MANŒUVRES

pour manutention et divers

semaine de 5 jours  
prestations sociales  
caisse de retraite

Brasserie - dancing  
**LA PETITE CAVE**  
Chavannes 19  
Neuchâtel  
cherche bonne  
**sommelière**  
Tél. (038) 5 17 95

Magasin Chemises - Exprès  
Seyon 7, tél. 4 02 66,  
cherche

### ouvrière

Travail facile. Bon gain.  
Samedi libre.

Atelier mécanique à Corcelles  
cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, deux

### ouvrières

habiles et consciencieuses  
pour travaux faciles.  
Bon salaire. Caisse de retraite.  
Tél. 8 13 05.

MIKRON HAESLER S.A.

cherche, pour entrée à convenir.

### une jeune fille

libérée des écoles, pour faire les dessins de schémas électriques. Sera mise au courant.

Faire offres manuscrites ou se présenter à

MIKRON HAESLER S.A.,  
tél. 6 46 52 (demander M. A. Nipp).

MIKRON HAESLER S.A.

cherche, pour entrée immédiate,

### deux manœuvres

pour le transport de pièces dans les ateliers et divers autres travaux.

Faire offres manuscrites ou se présenter à MIKRON HAESLER S.A., tél. (038) 6 46 52, 2017 Boudry.

### Répondez s. v. p., aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces avec offres sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut pas répondre à l'autres demandes. et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour être prise en considération, Feuille d'avis de Neuchâtel.

### Je cherche demoiselle de buffet

tout de suite ou date à convenir.  
Tél. 5 94 55.

On cherche

### sommelière ou sommelier

connaissant si possible les deux services. Bons gains.  
Téléphoner au (038) 7 94 51.

Entreprise Stauffer cherche

### ouvriers peintres

Tél. (038) 5 48 46.

On cherche :

- 1 vendeuse
- 1 ouvrier pâtissier
- 1 fille d'office

Faire offres à la confiserie Vau-travers, tél. (038) 5 17 70, place Pury, Neuchâtel.

Nous cherchons

### jeune homme retraité

pour entretenir les bureaux et le jardin de la banque, à raison de 4 à 6 heures par jour, horaire à convenir. Pour 3 semaines, soit du lundi 2 septembre au samedi 21 septembre. Faire offres à la Banque Courvoisier & Cie, fbg de l'Hôpital 21. Tél. (038) 5 12 07.

Nous engageons

### personnel féminin

suisse et étranger, avec et sans permis C, pour travaux fins et soignés. Places stables.  
Faire offres à GRISEL & Cie, pignons Sumax, Porcena 15, 2035 Corcelles. Tél. 8 21 21.

Maison de commerce renommée, établie à Neuchâtel-ville, cherche

### un chef de département

possédant des qualités évidentes d'organisateur, de vendeur et d'exactitude.

La préférence sera donnée à une personne ayant, en son temps, accompli un apprentissage de commerce, puis acquis de l'expérience aussi bien au bureau que dans la vente.

Activité variée réclamant des responsabilités mais offrant de l'initiative au travail. Entrée à convenir.

Les offres de service détaillées et accompagnées d'un curriculum vitae, sont assurées d'une discrétion totale. Elles doivent être adressées à case postale 31998, à 2001 Neuchâtel.

**PRÊTS** Rapides Discrets Sans caution  
**EXEL** BANQUE EXEL  
Rousseau 5 Neuchâtel  
Ouvert le samedi matin (038) 5 44 04

### MER, août/septembre:

Méditerranée Italienne, appartements, chambres, pension, dans petit village typique Cinque Terre. Port, plage à une minute. Location à la semaine. Tél. (021) 22 46 32.

### DEMANDES À ACHETER

### ANTIQUITÉS

PAYERAI GROS PRIX pour COMMODES, CHAISES, FAUTEUILS, VIEUX SALONS, TABLES, BIBELOTS, etc., même défectueux.  
MAURICE MEYER, BIENNE, 3, rue Rechberger, tél. (032) 2 72 41. Je me rends à domicile.

## Etat civil de Neuchâtel

**NAISSANCES.** — 8 août, Fusaro, Roberto, fils de Sergio-Antonio, sommelier à Neuchâtel, et de Cira, née Castellani, 9. Crolla, Maria, fille de Rinaldo, manoeuvre à Thielle-Wavre, et de Gina, née Cedrone, 10. Telesca, Donata-Maria, fille de Giacomo, manoeuvre à Neuchâtel, et de Rosa-Maria, née Pacella, 11. Stauffer, Laurent-Robert, fils de Robert-Emile, agriculteur à Dombresson, et de Claudine-Yvonne, née Schertenleib.

**PUBLICATIONS DE MARIAGE.** — 9 août, Erard, Jean-Charles-Henri, dessinateur à Neuchâtel, et Kohler, Anne-Marie-Madeleine, à Delémont; Sinier, Yves, cuisinier, et Gächter, Anna-Ida, les deux à Grindelwald, 12. Ulrich, Jean-Pierre, conducteur offset, et Ryser, Françoise-Liliane, les deux à Neuchâtel.

**MARIAGES CÉLÈBRES.** — 3 août, Zagaria, Giovanni-Edoardo, manoeuvre à Neuchâtel, et Bronzato, Arpalice-Maria, en Italie, 9. Ciccarelli, Gaetano, menuisier à la Chaux-de-Fonds, et Monney, Yolande-Marie, à Neuchâtel; Walter, Roland-Oscar, mécanicien, et Ribl, Doris, les deux à Neuchâtel; Handl, Willibald, mécanicien sur autos à Bienna, et Knutti, Elisabeth-Verena, à Neuchâtel.

**DÉCÈS.** — 9 août, Desales, Arnold-Gaston, né en 1907, viticulteur à Cressier, époux d'Hélène-Ida, née Ruedin, 10. Häslér, née Freiburghaus, Marie-Germaine, née en 1895, ménagère à Neuchâtel, épouse de Théophile-Theodor, 11. Châtelain, Tell-Henri, né en 1875, ancien employé de hâterie à Hauteville, veuf de Fanny, née Jacot.

**NATIONALE SUISSE ASSURANCES**  
A. BARMETTLER  
Fbg Hôpital 9 — NEUCHÂTEL

## AVIS TARDIFS

## Urgent

Hôtel-restaurant des Beaux-Arts  
cherche, pour cause de maladie,  
sommelière

connaissant les deux services.  
Entrée immédiate ou à convenir.  
Neuchâtel, tél. 4.01.53.

Hôtel du Soleil,  
Cornaux

cherche  
**SOMMELIÈRE**  
Tél. (038) 7.74.60

## Naissances

Madame Willy GUYAZ, Erica et  
François GUYAZ ont la grande joie  
d'annoncer la naissance de leur petite-  
fille et fille

**Karine**  
13 août 1968  
Rue de Neuchâtel Av. de Chailly  
Peseux Lausanne

Monsieur et Madame  
Eugène NAEF-SCHIBLI et petit Eugène  
ont la grande joie d'annoncer la  
naissance de leur fils et frère

**Eric**  
le 12 août 1968  
Maternité Rue des Tunnels 1  
Pourtalès Neuchâtel

**CENTRE**  
**VELOSOLEX**  
Pierre JAKUES  
Place des Halles 8  
Tél. (038) 5.16.14 - Neuchâtel

## VON ROLL S.A., Gerlafingen

**Emprunt 1968**  
**5 1/2% de Fr. 30000000**

pour le financement de l'extension de ses usines.

## Modalités de l'emprunt

Durée: 15 ans au maximum.

Titres: obligations au porteur de Fr. 1000 et Fr. 5000.

Cotation: aux bourses de Bâle et Zurich.

**100,40%** Prix d'émission plus 0,60 % moitié du timbre fédéral sur titres = 101 %.

Décalé de souscription du 14 au 21 août 1968, à midi

Des prospectus détaillés ainsi que des bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des banques soussignées.

Le 13 août 1968.

Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses  
Banque Leu & Cie S.A.  
Banque Cantonale de Soleure  
La Roche & Cie

Crédit Suisse  
Banque Populaire Suisse  
Banque Commerciale de Soleure  
Banque Cantonale de Berne  
Ehinger & Cie

## VIGNOBLE

Naufrage  
devant Grandchamp

Le poste des premiers secours était avisé hier à 15 h qu'un dériveur léger avait chaviré à 500 m au large de l'embouchure de l'Arense, devant Grandchamp. Les sauveteurs n'ont pas eu à se rendre sur place, une barque à sable de l'entreprise Buhler & Otter qui se trouvait dans les parages ayant pu venir en aide aux navigateurs.

## LA CHAUX-DE-FONDS

A ne pas faire en visitant  
les malades à l'hôpital!

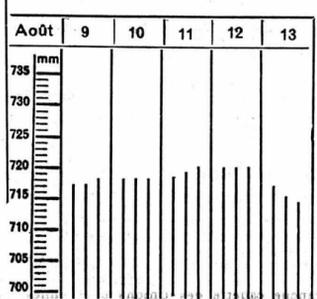
(c) Dans l'ancien hôpital, les visites au service commun n'étaient admises que le mercredi de 13 à 14 h 30 et le dimanche de 13 h 30 à 15 h. Dans le nouveau, la direction médicale et administrative a voulu se montrer beaucoup plus libérale, et les autorise le mardi, jeudi, samedi et dimanche de 13 h 30 à 14 h 30, et tous les jours de 19 à 19 h 30. Ce qui fait 6 h 30 au lieu de 3 h. En soi, la mesure est excellente, car nombre de malades, surtout ceux qui font un long séjour hospitalier et qui n'ont forcément que peu de distractions, ont psychologiquement et moralement besoin de cette diversion et de l'affection de leur proche, qui les aide à supporter leurs maux.

## MAIS...

Le drame, c'est que non seulement souvenent les hôtes se font tirer l'oreille pour

## Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel 13 août 1968.  
— Température: moyenne 15,4, min: 11,6, max: 19,5. Baromètre: moyenne: 715,5. Eau tombée: 0,1 mm. Vent dominant: direction: sud jusqu'à 13 h 30, faible, ensuite sud-ouest, modéré à assez fort. Etat du ciel: couvert, très faible, pluie intermittente.



Température de l'eau (13 août): 19°  
Niveau du lac du 13 août: à 6 h 30: 429,51

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: De nuit, des pluies se produiront un peu partout. La nébulosité restera généralement forte et quelques pluies auront encore lieu dans les Préalpes et les Alpes. L'après-midi, des éclaircies apparaîtront sur le Plateau. La température, comprise entre 12 et 15 degrés la nuit, atteindra 16 à 21 degrés l'après-midi. Les vents du secteur ouest seront modérés en plaine, modérés à forts en montagne.

## Fête de la jeunesse à Avenches

(c) Comme chaque année, Avenches était en fête, samedi, dimanche et lundi, à l'occasion des réjouissances préparées par la Société de jeunesse de la localité. Malgré les caprices du temps et de nombreuses averses, cette fête a connu son succès habituel et les visiteurs furent nombreux, venus d'un peu partout. La ville était fort joliment décorée et l'animation était grande dans les rues et sur la place de fête, où les manèges furent pris d'assaut.

Dimanche matin, à la première heure, la population a été réveillée au son de la diane, jouée par les musiciens de la « Lyre ».

Comme de coutume, les garçons de la « Jeunesse » ont monté le pont de danse, puis l'ont garni de sapin. L'après-midi, le traditionnel cortège, conduit par la « Lyre », a entraîné les garçons de la jeunesse accompagnés de leurs demoiselles d'honneur (notre photo), à travers la rue Centrale jusqu'à la cantine, pour la levée des danses. Le même cortège s'est déroulé lundi après-midi, mais avec en plus, cette fois, tous les enfants de la localité, suivis de la municipalité au complet.

## GENÈVE

## Trois arrestations

(c) Un sommelier âgé de 34 ans et un charpentier de 22 ans, expulsés de Suisse sont revenus clandestinement à Genève. Cette obstination leur a valu d'être arrêtés et incarcérés à la tison de rupture de ban.

La police a également appréhendé et fait écrouer un employé âgé de 47 ans, qui hébergeait le premier cité de ces messieurs. De plus, elle s'est opposée de façon véhémente à l'action des gendarmes.

## SUISSE ALÉMANIQUE

Après une grosse affaire d'escroquerie à Zurich  
Le réseau est démantelé, mais un certain « John Brown » a disparu

ZURICH (ATS). — La police zuricoise a donné hier après-midi des précisions sur le réseau d'escroquerie démantelé à Zurich, Genève, Amsterdam et Hong-kong. Un membre de la bande avait pu, grâce à une habile falsification, retirer un chèque de 623.137 fr. au guichet de la succursale zuricoise de la « Bank of America », le vendredi 2 août. Avec cet argent, un intermédiaire avait pour tâche d'acheter des lingots d'or à Genève. Trois hommes s'étaient alors répartis les 72 kilos de métal précieux, cachés dans des vestes spéciales, avant de s'envoler pour Hong-kong, où ils ont été arrêtés le 8 août. L'un d'eux avait déjà écoulé ses 24 kilos d'or.

Le 5 août, la « Bank of America » de Zurich, recevait un télégramme de la succursale d'Amsterdam, qui l'avertissait d'une tentative d'escroquerie qui devait avoir lieu le jour même à Zurich, identique à celle qui avait été tentée à Amsterdam le 2 août: un homme en possession d'un faux passeport britannique avait voulu encaisser 150.000 dollars en présentant un faux virement télégraphique d'une banque de Hong-kong. Il avait été démasqué et arrêté, ainsi que trois complices, et

avoué appartenir à un réseau international.

Mais à la succursale de Zurich, on se rendit compte alors que l'escroquerie avait été opérée le vendredi déjà, par un certain John Brown, en possession d'une carte d'identité touristique britannique. Celui-ci, pour éviter d'éveiller la méfiance de la banque, avait ouvert un compte en juillet déjà, et fait des paiements et des retraits. Le 2 juillet, il présenta au guichet un mandat télégraphique d'une banque de Hong-kong falsifié, reçut en échange un chèque de 623.137 francs suisses, qu'il encaissa peu après dans une autre banque. Depuis, « John Brown » a disparu et son identité n'est toujours pas connue.

Sur les indications de la police hollandaise, la police genevoise a pu arrêter deux autres hommes de la bande, dont celui qui avait acheté de l'or avec l'argent escroqué à Zurich, un certain Philip Lovell. Une partie de la somme a d'ailleurs été retrouvée sur lui.

## PRÈS DE LUCERNE

Jeune conducteur  
tué par une  
voiture volée

LUCERNE (UPI). — M. Roland Meiler, âgé de 19 ans, de Modenheim, près de Mulhouse, a été tué dans la nuit de lundi sur une route lucernoise, à la suite d'une collision avec une automobile volée par un jeune étranger âgé de 21 ans se rendant en « auto-stop » en vacances en Italie avec deux compagnons. La collision s'est produite à Saint-Erhard. M. Meiler était au volant d'une petite voiture. Celle-ci fut tamponnée violemment par l'automobile volée peu avant dans la localité de Dagmersellen, et qui se dirigeait vers Lucerne. M. Meiler a succombé à ses blessures quelques heures après son admission à l'hôpital cantonal de Lucerne. Le voleur d'auto a été hospitalisé à Sursee. Il souffre de coupures au visage et d'un choc. Ses deux compagnons sont indemnes. Ils ont été incarcérés à la prison de district de Sursee.

## A L'ÉTRANGER

Armes chimiques:  
les Russes accusent  
les Américains (?)

GENÈVE (AP). — M. Rohtschine, délégué soviétique, à la conférence des « 17 » sur le désarmement, a accusé les États-Unis d'avoir violé des principes universellement reconnus du droit international en utilisant des armes chimiques dans leur guerre d'agression au Vietnam.

Le délégué soviétique commentait le projet déposé la semaine dernière par les Britanniques devant la conférence, tendant à la conclusion d'un nouveau traité interdisant les armes microbiologiques.

Le concierger  
de la banque arabe  
était un... millionnaire

BEYROUTH (ATS-AFP). — L'enquête menée sur les activités de l'« International arab bank » à la suite de la déconfiture de cet établissement, a révélé les extraordinaires procédés auxquels les dirigeants avaient recourus.

Le concierger du président du conseil d'administration de l'« International arab bank », un Syrien avait un compte en banque fictif de 1.600.000 livres libanaises (près de deux millions de francs).

Greffe du genou:  
la malade dans  
un état satisfaisant

QUÉBEC (ATS-AFP). — Mme Léopold Breton, 65 ans, de Québec, qui a subi avec succès le 2 août une greffe du genou — la première opération du genre — poursuit normalement sa convalescence à l'hôpital Saint-François d'Assise de Québec.

Elle affirme qu'elle se sent en forme, bien qu'elle ne puisse encore se lever et marcher.

Le Dr. André Gilbert, qui a pratiqué l'intervention, a dit de son côté que l'état de Mme Breton présente une grande amélioration, mais qu'il faut attendre six à sept mois avant que tout danger de rejet soit écarté.

## Eisenhower: tout va bien

WASHINGTON (AP). — Le général Eisenhower continue d'aller mieux et les médecins ne jugent plus nécessaire de publier régulièrement des bulletins de santé.

## L'imprimerie Centrale

4, rue Saint-Maurice,  
à NEUCHÂTEL

tient à la disposition des familles  
en deuil un grand choix de

## cartes de remerciement

Elle est prête à exécuter les  
commandes avec soin et dans  
le plus bref délai.



(Avipress-Pache)

Repose en paix.

Madame Max Arm-Girard et ses enfants,  
à Sauges;  
Madame et Monsieur Victor Degoumois-  
Arm et leurs enfants, à la Chaux-de-  
Fonds;

Madame et Monsieur Alain Menta-De-  
goumois, à Hauteville;

Mademoiselle Gislaïne Degoumois, à la  
Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Max Arm-Bourquin  
et leurs enfants Daniel et Jean-Claude,  
à Sauges;

Monsieur et Madame Maurice Arm-Son-  
derger et leurs enfants Jacqueline et Jean-  
Pierre, à Winterthur;

Monsieur et Madame Georges Arm et  
famille, à Chez-le-Bart;

Les enfants et petits-enfants de feu Mon-  
sieur Charles Arm, à Bevaix et Chez-le-  
Bart;

Monsieur Numa Burgat-Arm et famille,  
à Bôle;

Monsieur Jean Arm et famille, à Saug-  
es;

Monsieur et Madame Samuel Arm et  
famille, à Sauges;

Madame Philippe Arm et famille, à  
Sauges;

Les enfants et petits-enfants de feu Ma-  
dame Marguerite Noble-Arm, à Saint-Au-  
bin;

Madame et Monsieur René Barret-Arm  
et famille, à Colombier;

Madame et Monsieur Jean Duvanel-Arm  
et famille, à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Roger Arm et fa-  
mille, à Chèvres;

Monsieur et Madame René Arm et fa-  
mille, à Onnens;

Monsieur Ernest Richard-Girard, au Lo-  
cle;

Madame Charles Girard, ses enfants et  
petits-enfants, au Locle;

Monsieur Paul Girard, ses enfants et  
petits-enfants, au Locle;

Monsieur et Madame Tell Girard, au Lo-  
cle;

ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Max ARM

leur cher et regretté époux, papa, grand-  
papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et  
parrain, enlevé à leur tendre affection,  
après une longue maladie, dans sa 71me  
année.

Sauges, le 12 août 1968.

Dors en paix, cher époux, papa  
et grand-papa, tu nous laisses dans  
une grande douleur, mais ton sou-  
venir restera gravé dans nos cœurs.  
Il est au ciel et dans nos cœurs.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Aubin,  
le mercredi 14 août.

Culte au temple à 13 h 30, où le corps  
sera déposé.

Domicile mortuaire: hôpital de la Bé-  
roche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Que ton repos soit doux comme  
ton cœur fut bon.

Monsieur et Madame Alexis Schafteit-  
Dubois;  
Monsieur et Madame Michel Jaques-  
Schafteitl;

Monsieur Bernard Schafteitl;  
Monsieur et Madame Alfred Enggist et  
leurs enfants, à Hauteville;

Monsieur et Madame Henri Beck, à  
Neuchâtel, et leurs enfants, à Couvet et  
Saint-Blaise;

Monsieur et Madame Gustave Beck, à  
Peseux;

Monsieur et Madame Raymond Vermot  
et leurs enfants, à Marin;

ainsi que les familles André, Perrenoud,  
Sommer, à Luins (VD), Saint-Sulpice et  
Môtiers (NE), parentes et alliées,  
ont la douleur de faire part du décès de

Madame Cécile DUBOIS  
née CHRISTINAT

leur très chère maman, grand-maman, belle-  
sœur, tante, cousine, parente et amie, que  
Dieu a rappelée à Lui, subitement, dans  
sa 73me année.

Neuchâtel, le 13 août 1968.

(Rue de l'Orée 38)

Comme le Père m'a aimé, je vous  
ai aussi aimés.

Jean 15.9.

L'incinération, sans suite, aura lieu jeudi  
15 août.

Culte à la chapelle du crématoire, à  
14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†  
Monsieur Léon Mühlematter;  
Monsieur et Madame Pierre Mühlematter-Gremion, à Boude-  
villers;  
Monsieur et Madame Jacques Mühlematter-Seidel, à Prilly;  
Monsieur et Madame Maurice Rey-Mühlematter et leurs enfants,  
à Neuchâtel;  
Monsieur et Madame André Cattin-Mühlematter et leurs enfants,  
à Cortaillod;  
les familles Gendre à Neuchâtel, Bevaix et Lausanne;  
la famille Ischenko, à Paris;  
les familles Mühlematter, Lambelet, à Neuchâtel et Saint-Blaise,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont la douleur de faire part du décès de

**Madame Léon MUHLEMATTER**  
née Angèle GENDRE

leur très chère épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur,  
tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa  
71me année, munie des sacrements de l'Eglise.  
Neuchâtel, le 12 août 1968.  
(Gibralt'ar 17)

Adieu chère épouse et maman.

L'ensevelissement, sans suite, aura lieu mercredi 14 août à  
15 heures.  
Messe de requiem en l'église de Notre-Dame, à 14 heures.  
Domicile mortuaire: hôpital Pourtalès.  
R.I.P.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Société des libraires et éditeurs de  
la Suisse romande a le grand regret de  
faire part de la mort de

Monsieur

## Luc VUILLEUMIER

leur cher collègue et ami, membre du  
Bureau des éditeurs.

Le comité central.

## IN MEMORIAM

## Blanche Cachelin - Burger

14 août  
1959 — 1968

9 ans déjà, nous gardons dans nos cœurs  
ton beau souvenir.

Tes enfants

Le comité de l'Association des patrons  
boulangers du Vignoble neuchâtelois et du  
Val-de-Ruz a le triste devoir d'annoncer  
à ses membres le décès de

Madame  
Léon MUHLEMATTER

épouse de Monsieur Léon Mühlematter,  
président d'honneur de l'Association.  
Pour l'ensevelissement, se référer à l'an-  
nonce de la famille.

Madame  
A. MUHLEMATTER

La Société des boulangers du Vigno-  
ble neuchâtelois et du Val-de-Ruz a le  
grand chagrin de faire part du décès de

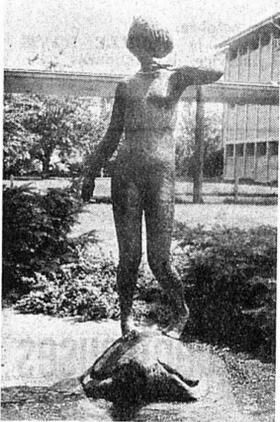
Madame  
A. MUHLEMATTER

membre de la société.

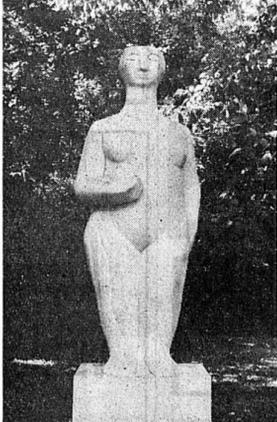
# BIENNE - BIENNE

## Les trésors artistiques de Bienne

Nous continuons, aujourd'hui, la publication de quelques-unes des 600 œuvres d'art qui appartiennent à la ville de Bienne et qui ornent les bâtiments, jardins publics de la ville.



« JEUNE FILLE A LA TORCHE » est signée d'Ursula Malbin de Genève et se trouve dans la pièce d'eau du collège Sonnenfeld à Bienne. Bronze de 178 cm de haut, il a coûté 18.000 fr. et a été acheté en 1960. (Avipress adg)



« POMONA » de Willy Leiser de Bienne (1918-1959) se trouve dans les jardins de la fabrique des Balanciers réunis à Bienne. Le jeune artiste est décédé avant même qu'il ait pu terminer cette œuvre qui fut reprise par un de ses collègues. (Avipress adg)

### MACOLIN

#### A l'Ecole fédérale : 10,000 nuitées par an

Macolin a été, entre 1885 et 1914, un lieu de villégiature très connu. Mais, la mode ayant changé après 1918, il a fallu attendre 1944 pour que, grâce à l'installation de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, la station retrouve son éclat passé. Aujourd'hui, l'école enregistre chaque année, à elle seule, le passage de 10,000 hôtes. Cela fait, en moyenne, 110 nuitées par jour et 280 repas.

Travaillent actuellement à l'E.F.G.S. 89 employés, dont 6 hauts fonctionnaires, 14 professeurs de gymnastique et de sport, 15 ouvrières étrangères. L'école dispose de 200 lits, de 8 places de sport, de 6 gymnases, d'une piscine et d'un institut de recherches. Et l'an prochain on inaugurera un grand bâtiment qui abritera un auditorium, des salles de conférences, une bibliothèque, un bassin de natation et des bureaux.

#### L'évêque de Bâle et l'encyclique « humanae vitae »

SOLEURE (ATS). — « Il ne faut pas que la décision papale sur la régulation des naissances soit considérée seulement sous son aspect d'interdiction, mais il faut en souligner les côtés positifs. Dans les milieux où la décision papale causera du souci, il faut que l'autorité attachée à sa mission permette d'aborder le problème avec toute l'attention voulue » : telle est la substance de la déclaration que l'évêque de Bâle, Mgr Anton Haenggli, vient de faire à propos de l'encyclique pontificale « humanae vitae ». Le prélat souhaite voir les glosses sur l'encyclique « étudiées avec un esprit critique aussi vif que l'encyclique elle-même ».

Afin d'assurer à ses ouailles toute l'assistance morale nécessaire, en ce qui touche les problèmes posés par l'encyclique, Mgr Haenggli a formé un comité d'études.

# JURA - JURA - JURA

Les objecteurs par patriotisme sont cités en justice

## Pour avoir rendu leurs équipements militaires ils devront comparaître en tenue de service...

De notre correspondant : On se souvient que le samedi 4 mai dernier, cinq jeunes Jurassiens, objecteurs par patriotisme, se sont rendus à Berne pour déposer au Palais fédéral leurs équipements militaires : armes, habits et livrets de service. « En qualité de Jurassiens, déclarent-ils, nous refusons de servir la Suisse parce qu'elle maintient la domination bernoise sur le Jura et ne prend aucune initiative pour rendre à ce dernier l'indépendance à laquelle il a droit. »

Ce geste, ils ne l'ignoraient pas, devait leur valoir tôt ou tard, de comparaître devant la justice militaire. Ce moment est désormais fixé et « l'appareil » va se mettre en marche le 3 octobre prochain. En effet, trois des cinq objecteurs — les deux autres ne font pas de service actif — ont reçu récemment une citation à comparaître jeudi 3 octobre à 10 heures, à la préfecture de Bienne, salle 22. Ils sont prévenus de désobéissance, d'abus et de dilapidation de matériel. La citation est signée par

le capitaine Jean Comment, de Bienne, juge d'instruction du tribunal de la première division.

Les trois jeunes gens répondront à la convocation. Mais ils se trouvent très embarrassés pour choisir la tenue dans laquelle ils devront se rendre à Bienne. Car la justice militaire qui les poursuit parce qu'ils ont rendu leur uniforme et leur livret de service, les cite à comparaître... en uniforme et avec livret de service!

Bévi

### SAINTELÉGIER

#### Un camion accroche une « jeep »

(c) Hier à midi, un camion avec remorque qui dépassait une « jeep » entre les Emibois et Sainlégiér, dut se rabattre précipitamment sur sa droite pour éviter une voiture qui arrivait en sens inverse. La « jeep » fut accrochée et son toit arraché. Les dégâts s'élevèrent à 1500 francs.

#### Téléphonez-nous !

La rédaction rétribue les lecteurs qui lui transmettent sans tarder les informations régionales utiles. Discretion assurée. Tél. jour et nuit : (038) 565 02 (sauf de samedi à 2 h, au dimanche soir à 18 heures).

## L'abbé Joseph Candolfi, nouveau vicaire général du Jura, va quitter Saint-Jmier

De notre correspondant : Comme nous l'avons annoncé, la nomination du curé — doyen de Saint-Jmier, l'abbé Joseph Candolfi, en qualité de vicaire général du Jura, a été accueillie avec beaucoup de joie, dans cette région. L'abbé Candolfi qui est né à Moutier en 1922, est d'origine tessinoise. Après sa scolarité, il a fait ses études chez les Pères du Saint-Sacrement, puis au collège Saint-Charles à Porrentruy. Il obtint sa maturité au collège d'Altdorf, puis il passa à Fribourg et au Grand séminaire de Lucerne. Ordonné prêtre en 1947, il résida de 1947 à 1949 à Riehen, puis revint à Fribourg où il obtint le doctorat en théologie avec une thèse sur le mariage mixte. De 1950 à 1952, il se trouvait à Saint-Ursanne, puis devint directeur du Vicariat français des paroisses catholiques de Berne.

Au début de 1966, il était nommé curé de Saint-Jmier et depuis l'année dernière assumait les fonctions de doyen du diocèse. Le curé Candolfi était le 6ème conducteur spirituel de la paroisse centenaire de Saint-Jmier.

A Saint-Jmier, c'est avec un serrement de cœur que l'on verra partir ce sympathique prêtre qui avait su s'attirer d'entrée la sympathie de chacun. Par ses connaissances, sa gentillesse, son dévouement, il a su s'introduire dans tous les milieux, et son départ sera unanimement regretté.



L'abbé Joseph Candolfi, nouveau vicaire général du Jura. (Avipress - Bévi)

# FRIBOURG - FRIBOURG - FRIBOURG

## Estavayer commence à récolter les fruits de ses efforts touristiques

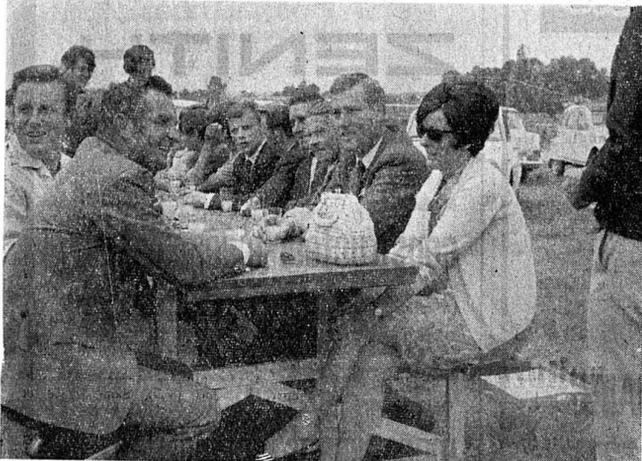
De notre correspondant :

La saison touristique slaviacoise est très courte. Elle ne dure, en principe, que deux ou trois mois et, cette année, le mauvais temps l'aura amputée de manière sensible. Tout cela, bien sûr, ne fait guère l'affaire de ceux qui consacrent le reste de l'année à préparer le séjour des hôtes en juillet et en août.

Il convient toutefois de relever l'énorme travail qui a été fourni en 1968 dans les stations balnéaires slaviacoises. La cité fut, même, à l'avant-garde dans ce domaine, puisque c'est sur ses rives que s'ouvrit l'une des premières plages hébétéques. Un médecin d'Estavayer, le docteur Thurler, était persuadé des

Chaux-de-Fonnier et l'autre à la commune. Cette dernière est toute récente puisqu'elle fut inaugurée il y a deux ans. D'importantes améliorations y ont été apportées cette année afin de rendre plus agréable le séjour des estivants : place de parc, bâtiment avec douches et vestiaires, service sanitaire ont été aménagés sur une surface de plus de 20,000 mètres carrés qu'entrecourent judicieusement les zones de sable et de verdure.

Les nombreux étrangers qui ont séjourné ces dernières semaines, dans l'un ou l'autre des campings slaviacois furent unanimes à reconnaître les efforts des responsables du tourisme local. Le bon docteur Thurler avait donc bien vu juste !



Les anciens joueurs du club étaient aussi de la fête. (Avipress - Périsset)

## Vingtième anniversaire de l'équipe des footballeurs de Vallon

(c) Le petit village de Vallon, dans la Broye fribourgeoise, possède une équipe de football qui vient d'accéder en troisième ligue. Cet événement coïncide, cette année, avec les vingt ans d'existence du club. Afin de marquer d'une pierre blanche cette étape, les dirigeants du groupement sportif ont organisé récemment une manifestation à laquelle prirent part de nombreux invités. Ainsi, en la salle de fête, un banquet permit à plusieurs orateurs de féliciter le F.C. Vallon du magnifique chemin parcouru depuis 1948. On entendit successivement MM. Louis Perriard, député et syndic de Vallon, Albert Guinand, syndic de Gletterens, député et ancien arbitre international, l'abbé Cantin, curé de la paroisse, Jean-Marie Pidoud, délégué du comité cantonal de l'A.F.F., Georges Thévoz, conseiller national, de Missy et André Bise, ancien entraîneur du F.C.

Vallon. La partie oratoire fut dirigée par M. Joseph Perriard, d'Estavayer, président fondateur du club. A l'issue du banquet, un match opposa Cantonal à Fribourg. Résultat final : 2-4.

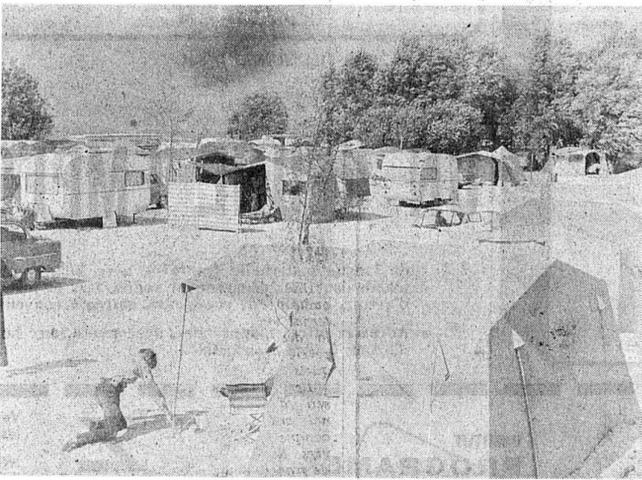
#### ESTAVAYER L'état du major Butty s'améliore

(c) Le major EMG Henri Butty, d'Estavayer, actuellement à l'Ecole de guerre de Fort-Benning (Etats-Unis), se porte mieux. Telle est la rassurante nouvelle qui vient de nous parvenir de l'hôpital américain où l'officier fribourgeois est en traitement. On se souvient, en effet, que l'hélicoptère qui transportait le major Butty ainsi que plusieurs autres officiers s'était écrasé, il y a quelques semaines, d'une hauteur de cent mètres. L'état du major suisse fut jugé désespéré. Alors qu'il subissait une opération, suite d'une perforation d'intestins, les pulsations s'interrompirent. Il fut réanimé grâce à un massage du cœur. Le major Butty souffre en outre de fracture du nez, de l'omoplate et de côtes. On pense qu'il ne devra pas interrompre ses cours à l'Ecole de guerre où il se trouve depuis deux mois.

Deux officiers américains, qui avaient pris place aux côtés du major Butty, se trouvent encore dans un état alarmant, tandis qu'un quatrième passager de l'hélicoptère, un officier marocain, s'en tire presque sans mal.

#### Le jeune Broyard au rein transplanté se porte bien

(c) Nous avons parlé ici-même, le mardi de Pâques de l'opération d'un jeune homme de Vuissens, Guy Fasel, au cours de laquelle un rein, prélevé sur son père, syndic de la localité broyarde, lui fut transplanté. Ce don du rein avait été rendu nécessaire en raison de l'état de santé de plus en plus précaire du jeune malade. L'opéré du Centre Hamburger, de Paris, se porte aujourd'hui fort bien et vient de séjourner dans son village natal. Il doit néanmoins demeurer un certain temps encore dans la capitale française où les médecins suivent de très près le résultat de la transplantation.



La plage communale et son village de tentes et de caravanes est déjà trop petite ! (Avipress - Périsset)

bienfaits de l'eau et des bains de soleil. Il songeait même à ouvrir dans sa ville un sanatorium lacustre. C'est dans cette optique que se fonda, après la Première Guerre mondiale, une Société de la plage et de canotage. Mais ses lendemains ne chantèrent guère, la baignade n'étant encore pas populaire. Les installations furent vendues et, dès lors, considérablement développées. Estavayer possède aujourd'hui deux plages dont l'une appartient à

#### Lorsque Gruyères se prend pour Hollywood

La société cinématographique « Wolper Pictures » tourne actuellement un film en Europe, intitulé « If it's thursday, that must be belgium ». Traduit en langue et en esprit français, cela signifie tout simplement « 21 jours en Europe ». Après l'Angleterre, la Hollande, l'Allemagne, les quatre cars et les 120 personnes de l'équipe de tournage se sont arrêtés quelques jours en Gruyères. Le sujet du film est le voyage de touristes américains, voyage agrémenté d'anecdotes piquantes. Après une vue en Haute-Gruyères, plusieurs scènes ont été tournées à Gruyères même. Dans chaque pays où passe la compagnie, la « miss » indigène est appelée à participer au film. « Miss Suisse 67 », une Thurgovienne, a eu l'occasion de tourner une scène d'amour dans la cité comtale. Des séquences ont ensuite été filmées à Oron et à Montreux. Le dernier coup de manivelle sera donné là où mènent tous les chemins... à Rome.

#### LE MOURET Un motocycliste se blesse en voulant éviter une voiture

(c) Hier, vers 13 heures, un automobiliste d'Ependes qui circulait du Mouret en direction de Fribourg, perdit soudain la maîtrise de son véhicule à la suite d'un excès de vitesse. Sa voiture fit une embardée et finit sa course contre l'accotement. Durant cette manœuvre, il dépassa un motocycliste, M. Alphonse Spielmann, de Ferpicloz, qui freina brutalement et fit une bonne chute. Souffrant de blessures à l'épaule et de diverses contusions, il fut transporté à l'hôpital des Bourgeois.

#### HEITENRIED Une voiture dévale un talus

(c) Hier, vers 17 heures, un automobiliste de Heitenried qui circulait en direction de Fribourg perdit la maîtrise de sa voiture au lieu dit « En Catty ». Le véhicule zigzagua et dévala un talus de plusieurs mètres. Par chance, le conducteur n'a pas été blessé. La voiture a subi de gros dégâts.

#### Il n'avait pas l'air content...

... la conversation s'engageait mal. Tout à coup, j'ai eu l'idée de lui offrir une Virginie : son visage s'est éclairé : « Quel arôme ! Ah ! ce goût français ! ».

### L'EXPRESS

Président du conseil d'administration : Marc WOLFRATE. Rédacteur en chef : Jean HOSTETTLER.

## Les Cadettes jurassiennes ont formé de nouvelles cheftaines à la Rochette

Durant une semaine, trente-trois jeunes filles, sous la direction de cinq responsables, ont participé à un camp de formation, dans la région de la Rochette, à Montoz. Ce cours, organisé par la branche cadette des Unions chrétiennes féminines, était destiné aux filles qui terminent leur scolarité au printemps prochain. Bien que primitivement prévu sous tentes, il dut se dérouler à la cabane du CAS. Malgré cela, toutes les installations nécessaires par un tel campement furent construites.

Mlle Mady Graf, responsable jurassienne des cadettes, a précisé les buts de ce cours en plein air : « Nous voulons former des cheftaines capables de diriger des équipes de cadettes, et possédant pour cela un bagage de connaissances techniques, pratiques et spirituelles suffisantes. Ce cours est en quelque sorte un camp modèle, qui donne à ces jeunes filles l'occasion d'apprendre leur « métier » de cheftaine ». A la Rochette, on emploie souvent le terme de « cours » et cela fait un peu penser à l'école. Mlle Erica Forney, animatrice de jeunesse, définit l'esprit qui régit lors de ces fameux cours : « Bien que la plupart des responsables exercent leur profession, nous sommes bien loin de l'école. C'est un peu une « école des vacances », ainsi, chaque jour, la journée commence par une heure de discussion consacrée aux problèmes importants de notre temps tels que la famille, l'argent, la formation professionnelle, les loisirs, etc... Il est ainsi possible dans un esprit de saine camaraderie, de mieux déterminer l'attitude à adopter face à notre société de consommation. »

Bien que peu favorisées par le temps, les responsables du mouvement des cadettes ont néanmoins fait preuve de dynamisme et surtout d'optimisme, durant la semaine passée à la Rochette.

### REUCHENETTE

#### Collision à l'entrée du tunnel routier

(c) Hier à 15 h 50, deux automobiles se sont entrecroisées en collision à l'entrée du tunnel routier de Reuchenette. Fort heureusement, il n'y a eu que des dégâts.

### FRINVILLIER

#### Accrochage

(c) Hier à 20 heures, un léger accrochage s'est produit entre deux automobiles, devant le restaurant de la Truite, à Frinvillier. Il n'y a eu que des dégâts.

### COURGENAY

#### Bras cassé

(c) Le jeune Bernard Tatti, de Courgenay, âgé de 9 ans, a fait une chute hier dans un verger, et s'est fracturé le bras droit. Il a été hospitalisé à Porrentruy.

### MOUTIER

#### La politesse ne paie plus !

(c) Un accident de la circulation s'est produit à Moutier dimanche matin à 9 heures, à la hauteur des Galeries Prévoises. Un automobiliste allemand, qui circulait en direction de Court, dut s'arrêter devant un passage de sécurité. Il était suivi par une voiture bâloise qui, circulant trop près de lui, ne put s'arrêter à temps et l'emboutit à l'arrière. Pas de blessé. Dégâts matériels : 500 francs.

Le délégué à la coopération technique cherche à engager, pour une période de deux à trois ans,

## UN PROFESSEUR DE MATHÉMATIQUES POUR L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE au collège officiel de KIGALI, Rwanda (Afrique)

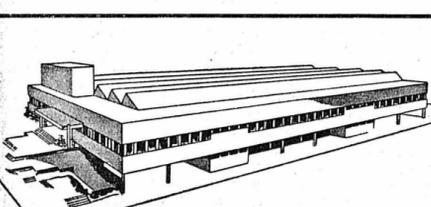
Peuvent faire acte de candidature de jeunes licenciés en mathématiques modernes, capables de rédiger des cours et ayant une certaine expérience de l'enseignement.

Date d'entrée : septembre 1968 si possible, ou octobre 1968.

Adresser les offres, accompagnées d'un bref curriculum vitae, avec indication des activités antérieures, au

DÉLÉGUÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL A LA COOPÉRATION TECHNIQUE, D.P.F., Eigerstrasse 73, 3003 Berne.

## OFFRES D'EMPLOIS



Dickson & Cie - DEKO - 2034 Peseux (NE) Rue du Tombet Tél. (038) 85252

offre places stables à

## DÉCOLLETEURS

qualifiés et cherchant à se perfectionner dans le décolletage de haute précision. Faire offres à la direction.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

ALLEMAGNE

Jeune couple suisse avec deux enfants de 5 et 8 ans, habitant Cologne, parlant le français et l'allemand, cherche jeune fille de langue française pour aider au ménage. Possibilité d'apprendre l'allemand.  
Appartement moderne, appareils ménagers à disposition. Entrée et salaire selon entente.  
Ecrire à U. REININGHAUS, Hunsrückstrasse 6, KÖLN - NIPPES (Allemagne)



engage :

**boulangers  
boulangers-pâtisseries**

Prestations sociales d'une entreprise moderne. Cantine à disposition.

Les intéressés sont priés de se présenter au bureau de la boulangerie Jowa S.A., avenue des Pâquiers 3, 2072 Saint-Blaise.



cherche

**personne**

pour le contrôle et le marquage des marchandises (personnel féminin).

Adresser offres à la direction des grands magasins COOP, Treille 4, Neuchâtel, tél. 4 02 02.



cherche

**OUVRIÈRES**

Travail facile et bien rémunéré.  
S'adresser : Portes-Rouges 163, tél. 5 41 09.

**LOOPING**

cherche, pour son département «Marché suisse»

**EMPLOYÉES  
DE BUREAU**

pour la facturation et la correspondance. Semaine de cinq jours. Caisse de retraite. Entrée immédiate ou date à convenir.

Adresser offres écrites, avec curriculum vitae et photographie, à la direction de Looping S.A., manufacture de réveils et pendulettes, rue de la Gare 5a, 2035 Corcelles (NE).



Nous cherchons, pour le 1er octobre ou date à convenir, habile sténodactygraphe pour la

**correspondance française**

et divers travaux de bureau. Langue maternelle française et bonnes connaissances de l'allemand désirées. Ambiance de travail agréable, semaine de 5 jours. Faire offres écrites ou présentation sur rendez-vous à FAEL S.A., Saint-Blaise. Tél. (038) 3 23 23.

Nous cherchons, pour compléter notre personnel du service des annonces,

**JEUNE FILLE**

ou

**JEUNE HOMME**

pour exécuter des travaux de classement et des courses.

Date d'entrée : 1er octobre. Faire offres écrites à la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, service des annonces.



cherche :

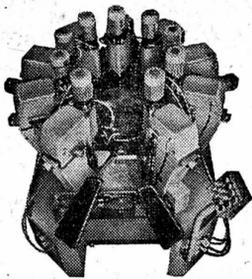
**viroleuses-centreuses**

à domicile déjà formées ;

**ouvrières**

pour travaux délicats dans notre atelier de réglage, et pour notre atelier d'assemblage (une période de formation est envisagée).

Faire offres ou se présenter à FABRIQUE DE MONTRES ROTARY S.A., Crêts 138, 2300 la Chaux-de-Fonds, tél. (039) 2 50 21.



**DESSINATEUR  
CONSTRUCTEUR**

Nous désirons des collaborateurs  
— sachant travailler méthodiquement  
— capables de distinguer l'essentiel de l'accessoire  
— ouverts aux progrès professionnels  
— désireux de devenir indépendants, tout en respectant les nécessités hiérarchiques  
— de caractère souple, ferme et équilibré.

Venez visiter notre entreprise, demandez le questionnaire d'engagement. Nous fabriquons des machines automatiques de haute précision, vendues dans le monde entier. Nous disposons d'une organisation stable et vous assurons une atmosphère agréable et un travail varié.

**MIKRON HAESLER S. A.**

Fabrique de machines transfert — 2017 BOUDRY (NE)  
Avenue du Collège 73. Tél. 038 / 6 46 52

**ÉBAUCHES S.A.**

cherche pour son département OSCILLOQUARTZ

**UNE EMPLOYÉE DE BUREAU**

de langue maternelle française, possédant l'allemand ou l'anglais ;

**UN MONTEUR ÉLECTRICIEN**

en courant faible pour le montage et le contrôle d'appareils électroniques ;

**OUVRIERS ET OUVRIÈRES**

pour divers travaux d'ajustement et de mesure ;

**UN CHAUFFEUR COMMISSIONNAIRE**

S'adresser à Ebauches S.A., département Oscilloquartz, Brévards 16, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 5 85 01, interne 22.

DUBOIS JEANRENAUD S.A.

engagerait

**UN JEUNE EMPLOYÉ**

de langue maternelle française, avec bonnes connaissances d'allemand, pour son département ventes fers et métaux. Place stable et d'avenir. Semaine de cinq jours, entrée à convenir.

Adresser offres manuscrites, avec photo, aux bureaux de la Place d'Armes 5, 2001 Neuchâtel.

**ça paye!**

C'est ce que disent tous les spécialistes en cartes perforées. Devenez vous aussi PERFORATEUR - PROGRAMMEUR - ANALYSTE et votre budget trouvera un équilibre confortable  
COURS ET TRAVAUX PRATIQUES SUR MACHINES ÉLECTRONIQUES

INSTITUT  
**PROGRAMEX**  
0 (021) 24 00 46

N. Juillard  
1004 LAUSANNE  
Avenue de Morges 78

**BON**

Veuillez me renseigner et me soumettre vos documentations et tests gratuits sur les possibilités qui me sont offertes pour devenir spécialiste en cartes perforées.

NOM :

PRENOM :

RUE :

CHEZ :

PROFESSION :

No POST., LIEU :

NF 36

Feuilleton de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**LA VOYAGEUSE  
AU MANTEAU BLANC**

par  
**Germaine BOUYSSIE**

Il rit franchement.  
— Mais vous en avez l'air, en effet ! Et... je ne vous imaginai pas du tout comme cela, ajouta-t-il en la regardant avec attention.

— Comment m'imaginiez-vous ? osa demander Sylvie, qui se sentait rougir.

— Mais comme une femme émancipée, assurée, ayant l'habitude des voyages, des changements, pour laquelle il n'y a pas de milieu nouveau parce qu'elle les connaît tous. Et j'ai devant moi...

Il hésita. A son tour, comme l'avait fait son père, il saisit le bout des doigts de Sylvie, l'écarta un peu, l'examina en cherchant visiblement l'expression qui définirait exactement sa pensée.

— J'ai devant moi une biche... presque une biche aux abois ! A ces mots, pourtant émis d'une voix discrète, Mme de Bré, se retourna brusquement et, d'un air épouvanté, vérifia la distance séparant leur groupe du baron Conrad qui s'était un peu éloigné pour donner des ordres.

— Parler de biche ici, murmura-t-elle d'un air atterré, Patrick, tu perds la raison !

Le jeune homme haussa vaguement les épaules, et, comme la rougeur s'accroissait sur les joues mates de Sylvie, il protesta, sans répondre à sa tante :

— Je ne vous ai pas vexée, au moins, Isabelle ? Vous savez, c'est pour moi une agréable surprise, je déteste le

genre « femme forte » ! Tenez, voici Clémence, venez voir votre chambre.

La jeune bonne, vêtue d'une robe grise et d'un tablier blanc, ses cheveux châtains sagement coiffés, sourit à Sylvie et, d'un geste, l'invita à la suivre. Tandis qu'ils montaient tous les trois l'escalier à rampe de fer forgé qui menait au premier étage, ils furent rejoints par un colosse qui semblait se jouer de la lourde valise de Sylvie et de celle, plus petite mais plus élégante, de Mlle de Sauvestre.

Angelo n'avait qu'une ressemblance tout à fait lointaine avec le domestique-de-bonne-maison idéal inventé par Sylvie. Il paraissait plutôt apparenté à l'homme préhistorique de Cro-Magnon. Immense, énorme, tordu, trapu, il balançait ses poings redoutables au bout de bras qui n'en finissaient plus et sa démarche, à la fois maladroitement et agile, avait quelque chose de simiesque et d'inquiétant. Un crâne rond et chauve, de grandes oreilles décollées, de petits yeux étrangement mobiles et une bouche lippue, achevaient le portrait du personnage dont l'apparition dut faire passer une ombre sur le visage mobile de Sylvie, car Patrick, en riant, la rassura.

— Ne craignez rien, Angelo, malgré son aspect farouche, est le plus dévoué des serviteurs. Mais c'est un homme de la montagne et un étranger. Il est Italien. Aussi s'exprime-t-il mal en français. Mais il le comprend assez bien. N'est-ce pas, Angelo ?

Au passage, il donna une tape amicale sur l'épaule du domestique qui répondit par un grognement. Les petits yeux, à l'éclat sauvage, se posèrent sur Sylvie, qui, gênée, recula. Déjà, Angelo arrivait au premier étage et allait déposer les bagages dans les chambres. Clémence, aimable et dévouée, se tenait sur le seuil de l'une d'elles.

— Mademoiselle a-t-elle besoin de mes services ?

— Merci, Clémence, je crois que je pourrai m'arranger pour le moment, répondit Sylvie. Je pense que j'ai à peine le temps de changer de robe avant le premier coup de cloche dont a parlé mon cousin.

— Très bien, Isabelle ! Vous avez compris dès le début que l'exactitude était une des règles de la maison, s'écria

Patrick. Cela enchantera mon père, qui ne peut souffrir les retardataires. Je vous laisse donc. A tout à l'heure.

Demeurée seule, Sylvie examina la pièce. Elle était vaste et claire, ornée d'un lit de cuivre, de toiles de Jouy, et, dans un vase d'opaline, de ces roses à peine teintées qui s'effeuillaient au-dessus du bassin. Deux hautes fenêtres regardaient sur la façade, donc sur la pelouse et sur le parc.

A cet instant, rapide, un peu grêle, la cloche du déjeuner résonna. Elle devait se trouver sur la terrasse, au-dessous de la chambre qu'occupait Sylvie.

Rapidement, la jeune fille ouvrit sa valise, et remplaça sa tenue de voyage par une jupe de grosse toile paysanne à larges plis qui dansaient sur ses jambes fines, tandis qu'un jersey sombre épousait étroitement le jeune buste et découvrait largement la naissance de la gorge ronde.

Clémence l'attendait dans le couloir.  
— Je craignais que Mademoiselle ne s'orientât pas très bien, le premier jour, dit-elle gentiment. Mademoiselle veut-elle me suivre vers la salle à manger ?

Sylvie y pénétra comme le second coup de cloche était donné par Angelo, et en même temps que le baron qui, en compagnie de Mme de Bré, de Mlle de Sauvestre et de Patrick, arrivaient du salon.

— Un bon point, Isabelle ! constata M. d'Aurignac avec une satisfaction marquée. Mais...

Son œil devenu fixe et dur, parcourait la table.  
— Où est Véronica ? demanda-t-il en se tournant vers sa sœur.

— Je viens de la voir. La chère enfant a une violente migraine et ne pourra vraisemblablement descendre de la journée.

— Naturellement ! Il fallait s'y attendre, répliqua sèchement le baron. Son caractère devient vraiment impossible !

Puis, dominant son irritation, il se dirigea vers sa place.  
En face de lui, tenant le rôle de maîtresse de maison, était assise Mme de Bré. Le baron Conrad avait mis à sa droite sa future belle-fille, Sylvie à sa gauche. Patrick se trouvait

près de sa tante et le coté de Véronica marquait une absence qui posait pour Sylvie un nouveau problème.

A son grand soulagement, ce fut Clémence qui servit. La vue d'Angelo la remplissait d'un malaise indéfinissable.

Il lui paraissait impossible que quarante-huit heures seulement se fussent écoulées depuis que, sortant de chez Isabelle de Mendoza, elle avait suivi une impulsion insensée, et, défailante, avait dévoré un sandwich hâtif dans un snack-bar.

Installée à la table de famille du baron d'Aurignac, tout autour d'elle semblait n'être qu'apaisement et sérénité. Clémence accomplissait son service sans bruit et sans heurt. Mme de Bré, que Patrick appelait tante Caro, riait très haut, et Mlle de Sauvestre lui donnait la réplique. Sylvie ne voyait de cette dernière que son profil, qui ne manquait pas de charme, ainsi que toute sa personne, d'ailleurs. Yolande arborait une coiffure compliquée où s'entrelaçaient savamment des mèches blondes qui se nouaient en deux longues tresses tombant sur les épaules. Cet arrangement, qui eût pu paraître enfantin, n'était en réalité qu'affection et préciosité, comme les boucles d'oreilles trop exactement assorties au bleu perle de la robe et des yeux, ce qui donnait à l'ensemble quelque fadeur.

Mme de Bré, qui se trouvait, face aux jeunes filles, dans une grande lumière dorée venant du parc par deux portes-fenêtres, parut éblouissante à Sylvie.

D'un âge certain, mais qu'elle masquait par de savants artifices, elle avait dû être d'une beauté étourdissante jointe à un esprit endiablé frisant quelquefois l'extravagance.

Des yeux vifs, une peau laiteuse, un corps de choix qui semblait appeler la soie et les dentelles, et, sur la nappe, les mains des Aurignac réputées pour la perfection de leur galbe, mais dont elle soignait la pâleur ornée de gemmes.

Interrompant sa conversation avec Yolande, à qui elle jouait sans doute avoir suffisamment demandé des nouvelles de sa famille et de nombreux amis communs des châteaux avoisinants, elle se tourna de nouveau vers Sylvie.

(A suivre.)

**Teddy douce**  
Le nouveau revitalisant textile de coop

Sa haute qualité pourrait faire oublier le prix... s'il n'était pas si avantageux!

prix spécial de lancement au lieu de 1.70 **1.20** avec ristourne et points coop

quelques gouttes de *Teddydouce* feront merveille!

vosre linge plus souple et doux respirera la fraîcheur

Gevebe Vareder  
Vitalisante del tessuti  
Revitalisant textile

coio

effet antistatique: le nylon ne colle plus, rend les fibres synthétiques insensibles à la poussière

A vendre, pour cause de double emploi,  
**machine à coudre**  
Bernina zigzag K1. 117 sur meuble, à l'état de neuf; prix: 320 fr.  
Mulets 7, Neuchâtel, Tél. 5 43 07.

**Maculature**  
en vente au bureau du journal

**Connaissez-vous déjà le Crédit Renco?**

Non! C'est alors le moment. Nous accordons notre confiance aux personnes de confiance. Depuis des années, des milliers de clients font appel à nos services. Plus rapidement, plus discrètement, plus avantageusement, nous mettons à votre disposition

**l'argent comptant** dont vous avez besoin. Téléphonez-nous, écrivez-nous ou passez à nos bureaux.

**Crédit Renco S.A.**  
1211 Genève, Place Longemalle 16  
Bureaux ouverts jusqu'à 18 h. 45.

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Lieu III / 344

**Attention!**  
Utilisez le service express:  
Téléphone 022 246353

**ROSÉ CÔTES DE PROVENCE**

Le vin de vos vacances

**Garage PSF**

préfabriqué en béton armé, coulé d'une seule pièce, transportable et déplaçable. Aspect massif et élégant. A poser seul ou en série. Poids 10 tonnes. Clefs en main. Prix très avantageux. Se renseigner à :

**TECNORM S.A.**  
Route de Divonne 4 bis, Nyon, Tél. (022) 61 42 67.

**WITTLWER**

**VOYAGES - VACANCES**  
encore quelques places :

**SÉJOURS À LUGANO**  
Du 26 au 31 août et du 31 août au 5 septembre ou du 26 août au 5 septembre  
Prix forfaitaire pour 6 jours: Fr. 240.-  
NOMBREUSES EXCURSIONS FACULTATIVES  
Luino, Côme, Swissminiatur.

DEMANDEZ LE PROGRAMME  
**(038) 58282**  
S'HONOREZ 2 NEUCHÂTEL

**Hobbyland**  
for boys and girls de tout âge...

Votre intérieur. Un petit monde douillet. Pour vivre. Travailler. Vous relaxer. — Nos collaborateurs rentrent de voyages d'achat en Europe et outre-mer. Avec de nouvelles suggestions — des modèles étonnants. Pour vous meubler jeune. Pour rester jeune. A des prix raisonnables.

Rendez-nous visite. Examinez. Constatez. Invitez vos parents. Et vos rêves deviennent réalités. Demain déjà. Chez Pfister ameublements — la maison aux suggestions jeunes.

Avec le nouvel ensemble mural à éléments HOBBY de Pfister ameublements, meublez-vous et combinez selon vos propres idées.

2 hauteurs: 115/211 cm  
3 largeurs: 55/72/96 cm  
2 profondeurs: 22/36 cm  
Eléments porteurs: stratifié blanc  
Meubles complémentaires: secrétaire, bar, commode, table; stratifié blanc, structure noyer ou palissandre.

**Bibliothèque HOBBY:** confère à votre pièce un cachet de jeunesse et de fraîcheur. Comme illustration, montée franco domicile, seul. Fr. 1091.-/Premier plan: Fauteuil RELAX. Magnifique étoffe tissée main. Collection (nordisk design) de Pfister ameublements.

**Coin à manger et à travailler HOBBY:** avec table incorporée. Un bijou qui s'installe ainsi ou selon une combinaison à votre convenance. Monté franco domicile, seul. Fr. 909.-. Assorti à cela, notre proposition: chaise rembourrée, rouge, seul. Fr. 78.-.

**Studio HOBBY:** Pour y vivre. Pour y dormir. Comme chambre d'enfants, d'amis et de vacances. Ensemble mural complet, monté franco domicile, seul. Fr. 1005.-. Divan à claire, réglable, y compris matelas, dès seul. Fr. 112.-. Fauteuil HOBBY, à fleurs, seul. Fr. 185.-.

● Dessin et vente exclusive Pfister ameublements ● qualité suisse

**Pfister ameublements sa**

**Mobiliers complets — Tapis Literies de qualité Rideaux — Lampes**

2000 chambres modèles  
30000 tapis dans  
toutes les succursales:

GENÈVE Servette 53 + 44	LAUSANNE Montchoisi 5	BIENNE Pl. du Marché-Neuf	BERNE Schanzenstrasse 1	BALE Mittl. Rheinbrücke	DELÉMONT Rue de Moulins 12	NEUCHÂTEL Terreaux 7 (Agence)
ZÜRICH Walcheplatz p/gare	ZÜRICH p/Sihlbrücke	SAINT-GALL Blumenbergplatz	WINTERTHOUR Steinberggasse	ZOUG Bahnhofstrasse 32	LUCERNE (Agence) Hirschmattstr. 1	CONTONE/Cadenazzo 500 m direction Locarno

Fabrique-exposition — Tapis-centre SUHR près Aarau  
**1000 P** 200 m de ravissantes vitrines  
Sortie de l'autoroute **AARAU**

FOOTBALL Au seuil de la nouvelle saison en 1<sup>re</sup> ligue Yverdon affiche un bel optimisme

Au seuil de cette nouvelle saison, Yverdon Sports peut être sans aucun doute particulièrement optimiste. L'équipe yverdonnaise paraît en effet beaucoup plus forte que par le passé.

quelques rencontres amicales de ces prochains jours permettront à l'équipe de combler ces quelques petites lacunes.

pourraient faire de lui une des très bonnes équipes de première ligue, espérons seulement que leur tranchant ne s'émoussera pas trop vite.



RICKENS. — L'ex-Xamaxien, aujourd'hui entraîneur d'Yverdon, a bien des atouts dans son jeu.

(Photo ASL)

Le football reprend aussi ses droits à l'étranger

ALLEMAGNE COLOGNE PART FAVORI

La pause d'été a mis la patience des fans du football allemand à rude épreuve, d'autant plus que la météo-rogie n'a pas permis à ces gens-là de penser aux plages ensoleillées de juillet.

ment l'autre, à savoir Munich 1860. Du reste, l'entraîneur de ces derniers, Albert Sing, envisage que son rival local sortira champion!

la fin de la saison dernière. Les quatre clubs du Nord sont d'ailleurs tout de suite opposés, par paires, Braunschweig recevant Hambourg alors que Werder Brême accueille Hanovre.

Carl-Heinz Brenner

ANGLETERRE Le champion perd le match et le public... son flegme

Comme le veut la tradition, l'Angleterre a été la première à donner le coup d'envoi de la saison 1968-1969. La saison est longue: quarante-deux matches de championnat sans compter la coupe de la ligue anglaise, la coupe d'Angleterre, les épreuves européennes et les matches amicaux.

Peut-on évoquer l'effet de surprise lorsque le champion en titre pour sa première sortie officielle perd sur le terrain de Liverpool? Non certainement pas, Manchester City savait que son adversaire ne serait pas tendre avec lui.

SURPRISE?

Leeds s'est imposé à Southampton par 3-1. L'équipe de Jacky Charlton n'a qu'un but d'avance dans la finale de la coupe des coupes... à Prague, il faudra serrer les coudes pour tenir contre vents et marées.

Gérald MATTHEY

automobilisme Sensationnelle participation à la course de côte des Rangiers

C'est un extraordinaire succès de participation qu'ont enregistré les organisateurs de la 25<sup>me</sup> Course internationale de côte Saint-Ursanne - Les Rangiers à la clôture des engagements.

Enfin, 261 pilotes ont été admis à participer à cette 25<sup>me</sup> Course internationale de côte Saint-Ursanne - Les Rangiers, première épreuve du championnat suisse disputée en côte cette année.

Succès du Brésil contre l'Argentine

Avec une équipe profondément modifiée, le Brésil a remporté également le second match international qui l'opposait à l'Argentine. A Belo-Horizonte, les Brésiliens ont triomphé 3-2 (2-1).

Le Brésil a joué dans la formation suivante: Raul; Pedro Paulo, Procopio; Djalma Dias, Ze Carlos, Oldair; Dirceu Lopes, Natal, Evaldo, Tostao, Rodriguez.

PROGRAMME DU CHAMPIONNAT

Le championnat de ligue nationale 1968-1969 débute ce week-end avec dix matches le samedi. En ligue A, seule la rencontre Zurich - Saint-Gall aura lieu dimanche.

Samedi, 16 h Winterthur - Grasshoppers; 17 h Etoile Carouge - Soleure; 20 h 15 Bâle - Bienne, La Chaux-de-Fonds - Sion, Young Boys - Lucerne, Bruhl - Thoune, Granges - Aarau, Wetztingen - Baden; 20 h 30 Lausanne - Bellinzona, Lugano - Servette.

Dimanche, 10 h 15 Urania - Chiasso; 14 h Young Fellows - Xamax; 14 h 30 Mendrisio - Fribourg; 16 h Zurich - Saint-Gall.

Le contingent

Table listing football players and their positions: Gruaz Jean-Claude (gardien), Bergullia Fabio (gardien), Tharin André (arrière), Spirig Eddy (arrière), Caillat Claude (arrière central), Dell'Osa Mario (arrière central), Rubini Ernesto (demi), Peschko Horst (demi), Kolly Jean-Pierre (demi), Bischof Raphaël (avant), Péguiron Raymond (avant), Barrard René (avant), Vrialto Georges (demi), Freymond Jean (avant), Mantonio Lino (avant), Rickens Federico (demi), Raymond Marcel (demi).

TIR

Les Suisses et les Finlandais, on ne le répètera jamais assez, se sont tour à tour distingués trois jours durant dans ce fameux centre d'entraînement d'altitude de Saint-Moritz.

lorsqu'il s'est agi d'établir de nouveaux records. Les Suisses, on le sait, n'ont pu se défaire de leurs adversaires comme d'aucuns l'auraient désiré.

En revanche, de nouveau dans les épreuves au petit calibre et à l'arme libre à 300 m. Tout d'abord un record suisse sensationnel à l'actif de Hans-Rudi Schafroth, admirable d'adresse en cette fin de saison, fort bien remis de surcroît de son récent accident.

3 points. C'est peu et c'est beaucoup en l'état actuel des choses si l'on sait que cette compétition vient seulement de faire son apparition sur le plan international.

ATHLÉTISME Vendredi et samedi Suisse-Pologne à Zurich Quasi dernière chance de qualification pour les Jeux olympiques de Mexico

Vendredi et samedi, sur la piste du Letzigrund, à Zurich, l'équipe nationale suisse livrera le troisième match international de sa saison.

La Suisse se heurte à la Pologne. Toutefois, la sélection polonaise ne sera en fait qu'une équipe «B» renforcée.

Pour des athlètes comme Pierre Clerc, Hansruedi Knill et Hans-Joerg Wirz, à la recherche de leur dixième limite olympique, l'absence des vedettes polonaises représente un handicap certain.

Voici les athlètes engagés (entre parenthèses leurs meilleures performances de la saison):

- 100 m: Kieko (10"4), Gramze (10"4), Clerc (10"3), Barandum (10"4).
200 m: Halas (21"2), Szafanski (21"2), Clerc (21"2), Oegerli (21"4).
400 m: Gredzinski (46"5), Werner (47"), Salm (47"7), Montalbelli (48"3).
800 m: Janowicz (1'49"1), Marczyk (1'49"3), Mumenthaler (1'47"7), Pelli (1'49"2).
1500 m: Malusi (3'47"2), Glowczewski (3'48"4), Knill (3'47"5), Stadelmann (3'48"8).
5000 m: Piotrowski (13'51"8), Boguszewicz (14'01"2), Schneider (14'05"7), Berthel (14'06"8).
10,000 m: Podolak (29'01"8), (1967), Korzec (29'31", 1967), Huss (29'17"2), Doessegger (30'15"6).
110 m haies: Jozwik (14"4), Kuhn (13"9), Riedo (14"9).
400 m haies: Siwicz (52"1), Kul-

czycki (52"4), Wirz (50"8), Wittmer (51"7).

3000 m obstacles: Sklarczyk (8'41"1), Smilkowski (8'43"8), Mene (8'50"8), Kaiser (8'51"8).

Hauteur: Biagrodzki (2 m 12), Szwarczewski (2 m 06), Wieser (2 m 11), Portmann (2 m 11).

Perche: Markowski (4 m 81), Weeck (4 m 85), Wyss (4 m 91), Sigrist (4 m 60).

Longueur: Walkowski (7 m 78), Szudorwicz (7 m 75), Rebmann (7 m 54), Zullie (7 m 39).

Triple saut: Adamek (15 m 81), Orchowski (15 m 64), Lardi (15 m 03), Baerteli (14 m 70).

Poids: Komar (19 m 48), Sadza (17 m 45), Hubacher (19 m 30), Berner (16 m 30).

Disque: Gadzinski (59 m 12), Skouronski (54 m 82), Hubacher (50 m 72), Javelot: Nikiciuk (86 m 10), Kurpinski (72 m 34), Buhler (80 m 42), von Wartburg (77 m 08).

Marteau: Cieply (63 m 56), Gazdzik (62 m 52), Ammann (67 m 66), Grob (60 m 48).

4 fois 100 m: Kiecko (10"4), Gramze (10"4), Halas (10"5), Wagner (10"6), Clerc (10"3), Barandum (10"4), Oegerli (10"4), Schaub (10"7).

4 fois 400 m: Gredzinski (46"5), Werner (47"), Nowakowski (47"5), Haberling (48"4), Salm (47"4), Riedo (48"), Schill (48"1), Montalbelli (48"3).

20 km marche: Czaplowski, Czaplinski, Pazietnski, Rogowski, Badel (1 h 30'31"), Pfister (1 h 30'35").

Plusieurs heures avant le match international, Guido Ciceri, Hansruedi Kunz, Franz Buser et Fredy Delaloye participeront à un décaathlon qui sera axé sur la recherche de la limite olympique, fixée à 7400 points.

NATATION LORS DES CHAMPIONNATS ROMANDS Comportement des Neuchâtelois

Contrairement à ce que l'on pensait, la majorité des nageurs neuchâtelois est parvenue à se classer pour les finales des championnats romands de natation.

judo

Delémont promu en catégorie Elite

Lors de la poule finale de promotion qui eut lieu à Delémont au mois de juin, l'équipe locale avait été battue de justesse par le Judoklub de Lausanne.

Après vérification en effet, l'Association suisse de judo a constaté que les Lausannois avaient aligné l'ex-champion de France Bergier, 3<sup>me</sup> dan, lequel ne satisfaisait pas aux exigences du règlement.

Relégués il y a deux ans de la catégorie Elite en série B par décision prise sur le tapis vert, les protégés de l'entraîneur Amweg n'auront eu besoin que d'un minimum de temps pour réintégrer le gotha du judo suisse.

La saison prochaine, les Delémontais seront les seuls représentants romands de la catégorie Elite. Leurs adversaires se nomment: Ai-do Kan Bâle, Nippon Zurich, Judo-Club Zurich, Judo-Club Bâle et Judo-Club Dübendorf.

Bien que privés des services d'Erard (départ à l'étranger), la formation delémontaise, avec Tamini, Palama, Beyeler, Winkler, Doman et Villars, entend bien devenir le porte-drapeau du judo suisse comme au temps où le médaillé olympique Haenni défendait ses couleurs!

List

bonne performance de la jeune Sybille Méan, qui a réussi son meilleur temps de la saison.

Dans l'ensemble, l'entraîneur Wicki est très satisfait des résultats obtenus.

Voici les résultats des Neuchâtelois: 400 m libre dames - finale: 8. Mireille Richter (6'38"3), 100 m dos dames: 5. A.M. Grimonprez (1'30"7); 6. Mireille Richter (1'32"9), 100 m brasse dames: 8. Agnès Juillerat (1'42"0), 200 m dos dames: 5. M. Richter (3'23"4), 110 m crawl: 7. G. Lauber (1'29"7), 50 m libre messieurs: 6. F. Muller (29"6); 7. G. Lauber (29"8), 50 m libre dames: 8. Sybille Méan (36"7), 100 m brasse dames éliminatoires: 9. Monique Zimmermann (1'45"6).

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Après les championnats romands, un nouveau déplacement a lieu pour les nageurs et nageuses neuchâtelois. En effet, ce soir, à la piscine de Montchoisi à Lausanne, se déroule une grande rencontre avec la participation d'un club anglais, le Harrogate Swimming Club.

Noweau Dr.A.Wander S.A. Berne

cao tina la délicieuse boisson au chocolat servie aussi au tea-room et au restaurant

L'Imprimerie Centrale S. A. Neuchâtel 4, rue Saint-Maurice - Tél. (038) 5 65 01 met à votre disposition: • un matériel moderne • une équipe dynamique de spécialistes des arts graphiques • une expérience des problèmes les plus délicats de composition typographique, d'impression et de façonnage • une qualité de service à la clientèle toujours digne de votre entreprise

FOOTBALL La ligue B se germanise toujours plus

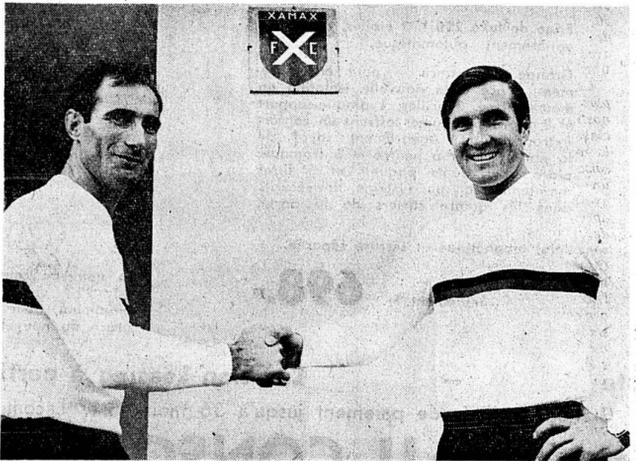
Xamax et Aarau peuvent prétendre à un grand rôle

Mais le nombre des candidats à l'ascension est imposant

Au moment de reprendre nos chroniques de ligue nationale rappelons tout d'abord les modifications intervenues dans la composition de ce championnat. Quatre clubs de la saison dernière en ont disparu: le champion 1968, Winterthur, remonté en division supérieure dont il était tombé en 1967; Saint-Gall qui va réapparaître en ligue nationale A après en avoir été absent pendant dix-huit saisons; Berne et Moutier qui ont été relégués en première ligue. Ont pris la place des deux promus les deux relégués de L.N.A., Granges que l'on n'a plus revu en ligue B depuis 1957, et Young-Fellows qui y revient après trois saisons d'absence; ont pris la place des deux relégués le club de Mendrisio qui appartient déjà à la ligue B de 1948 à 1952 (il nous revient de première ligue transformé en « Mendrisiostar ») et l'Etoile de Carouge qui fit déjà une brève apparition en L.N.B. pendant la saison 1963-64, puis retourna en 1re ligue.

vele promotion. Par ailleurs signalons quatre transferts de marque: Stocker (de Bâle à Baden) Duvoisin (de La Chaux-de-Fonds à Brihl) Clerc (de La Chaux-de-Fonds à Fribourg) et Orpi (de Lucerne à Soleure).

Thoune ne vont pas aussi tenter une promotion, si Wettlingen ne réussira pas, enfin, un deuxième tour de championnat aussi bon que le fut toujours son premier? 6r.



XAMAX. — Merlo et Brunnenmeier auront besoin de tout leur métier pour faire triompher le club neuchâtelois. (Avipress Baillod)

GERMANISATION

Première caractéristique à relever: la ligue nationale B a une nette tendance à se germaniser. Six nouveaux joueurs ouest-allemands viennent s'ajouter à ceux que l'on y trouvait déjà: Dulz (d'Eintracht Brunswick à Aarau) Ferdinand (d'Almania Aia-la-Chapelle à Chasso) Braun (de Nuremberg à Granges) Jaworski (de Neudorf à Soleure) Rohrschneider (de Hamburg SV à Thoune) Brunnenmeier (de Munich 1860 à Xamax). Un septième cas est en suspens: celui de Sztani, d'Eintracht Frankfurt, que convoite Baden. Bien entendu, nous n'avons énuméré là que les meilleurs transferts du genre. Cette germanisation assez curieuse s'explique par le fait que les clubs allemands de l'ASF de ces immigrations allemandes et des effets qu'elles peuvent avoir, plusieurs d'entre eux ont houché la tête sans enthousiasme excessif...

L'entre-saison n'a pas apporté, en revanche, de grands changements sur le plan des entraîneurs, pas plus qu'il n'y eut beaucoup de transferts importants de joueurs suisses. Trois nouveaux entraîneurs sont entrés en fonctions: les Italiens Gambazza (à Chasso) et Gatti (Mendrisiostar) les Oest-Allemands Jaworski (joueur-entraîneur à Soleure) et Gawliczek, de retour à Young-Fellows. C'est ce dernier club, relégué de ligue supérieure, qui a perdu la plus de joueurs, et cette « saignée » a même été si abondante qu'on peut douter de voir les « Jeunes compagnons » zuricois tenter d'emblée une nou-

PREVISIONS ?

Quelles prévisions peut-on faire sur la compétition qui va commencer? Voilà une question à laquelle il est toujours très difficile de répondre à propos de la ligue nationale B dont on sait que les équipes s'y tiennent souvent de si près que le championnat tourne vite à la « bouteille à encre ».

Il semble toutefois que, libérés de l'hypothèque Winterthur et Saint-Gall, des clubs comme Aarau et Xamax pourront prétendre à un très grand rôle. Ils seront sans doute fortement concurrencés par Granges, duquel il faut s'attendre à une vive réaction à la suite de sa relégation, et peut-être aussi par Erania Genève auquel la stagnation de Servette et la concurrence du néo-promu Carouge inspirent à n'en pas douter le goût de nouvelles ambitions. Mais, une fois de plus, le lot des candidats est si riche qu'il est impossible de se faire d'emblée une idée précise des chances de quelques clubs. Allez savoir si un Bruhl ne va pas tenter un « malheur » pour ne pas rester dans l'ombre du F.-C. Saint-Gall, si Fribourg ou

Une place au soleil pour les « sans grade »

Calendrier de quatrième ligue

Table with football fixtures for the 4th league, including dates, teams, and scores.

Association cantonale neuchâteloise de football

Communiqué officiel No 2

Formation des groupes juniors JUNIORS A Groupe 1: La Chaux-de-Fonds - Le Locle - Saint-Imier - Corcelles et Fontainemelon B. Groupe 2: Floria - Le Parc - Fontainemelon A - Saint-Blaise - Marin - Hauterive. Groupe 3: Couvet - Fleurier - Travers - Cantonal - Xamax - Boudry. JUNIORS B, 1er DEGRÉ La Chaux-de-Fonds A - Floria - Etoile A - Le Parc A - Colombier - Cortailod - Fontainemelon - Gorgier A - Le Locle - Cantonal A - Xamax A. JUNIORS B, 2e DEGRÉ Groupe 1: Auvernier - Châtelard - Gorgier B - Boudry - Cantonal B - Comète A. Groupe 2: Buttès - Fleurier - Xamax B - Bôle - Serrières - Audax. Groupe 3: Hauterive - Le Landeron - Xamax C - Saint-Blaise - Comète B - Corcelles. Groupe 4: Etoile B - Superga - La Sagne - La Chaux-de-Fonds B - Dombresson - Les Geneveys-sur-Coffrane. Groupe 5: Sonvilier - Saint-Imier - Le Parc B - Ticino - Les Bois.

Leuba André, F.-C. Le Parc, jeu dur (match 4.8.68); Doussa Claude, Colombier, jeu dur; Plancheret Claude, Corcelles, jeu dur; Lebet Claude, F.-C. Buttès, jeu dur. TROIS DIMANCHES DE SUSPENSION ET 10 FR. D'AMENDE 30 FR. D'AMENDE F.-C. Coffrane, arrivée tardive à l'assemblée des délégués. 30 FR. D'AMENDE + 15 FR. REPAS OBLIGATOIRE F.-C. Ticino, absence à l'assemblée des délégués. AVIS AUX ARBITRES Nous avisons les arbitres que les fiches de renouvellement des cartes d'identité sont parvenues au préposé. Prière à tous les arbitres de renvoyer leur carte pour le renouvellement à M. Gilbert DROZ, Curtils 8, 2074 Marin. COMITÉ CENTRAL Le Comité Central reprend ses séances dès ce jour. COMITÉ CENTRAL A.C.N.F. pour le secrétaire le président S. Gyseler J.-P. Baudois

Communiqué officiel No 3

5 FR. D'AMENDE Schneberger Jacques, F.-C. Floria, jeu dur; Schild René, F.-C. Cortailod, jeu dur;

A VOIX BASSE

Le temps, trop souvent empêche l'habitude des grandes manifestations sportives, à se mêler à la vie des petits clubs. Il en vaudrait pourtant la peine, le géant football se nourrissant aussi de la sève de multitudes de radicales. Sans elles, nulle vie possible. Dans le Jura vaudois, deux manifestations ont justement rappelé la longue existence du F.-C. Vallorbe et du F.-C. Le Sentier, tous deux fêtant leur cinquantenaire, et combien vif est le désir de se mettre à la page. Terrains neufs, lumière artificielle pour celui de Vallorbe, l'enthousiasme ne manque pas. A Vallorbe, la jolie scène suivante souligne combien la coopération est grande. L'homme au micro, annonça: le ballon du match est offert par mademoiselle Janine! On vit donc la gente donatrice se rendre au milieu du terrain et remettre le ballon à l'arbitre, qui en plus, eut droit à deux baisers. Un arbitre embrassé sur un terrain, on n'avait jamais ça vu! Cantonal qui jouait ce match, eut droit, quant à lui, aux honneurs des accents de la Marseillaise et du Cantique suisse. Comme un grand! Une soirée pas ordinaire, à coup sûr. DEDEL

Advertisement for furniture featuring images of a bedroom, living room, and dining room with descriptive text and prices.

Opinions Perspectives du championnat de ligue A Les uns vivent pour la gloire les autres cherchent à survivre ...c'est la séparation des classes

Advertisement for 'meubles MEYER' featuring a large image of a dining table and chairs, with text describing the furniture and contact information.

REMERCIEMENTS section containing several short notices of thanks and acknowledgments.

# SENSATIONNELLE VENTE de frigos et congélateurs à des prix EXTRAORDINAIRES

## Immense choix en magasin

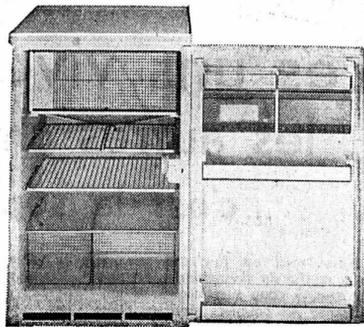


**135 litres**  
**Fr. 298.-**  
Bauknecht

Froid polaire - Fermeture magnétique  
2 bacs à légumes

Frigo 140 l, 5 ans de garantie sur le compresseur. Dessus de table stratifié. Grand freezer horizontal. Grand tiroir à légumes. Hauteur des cloies réglable.

**249.-**  
Seulement Fr.



Frigo Siemens superluxe 3 étoiles, 160 l

Seulement Fr. **595.-**

Frigo de luxe 210 l, dégivrage automatique, grand congélateur, éclairage intérieur. Compresseur hermétique. Garanti 5 ans. Dimensions: 115 x 55 x 59 cm.

**498.-**  
Seulement Fr.

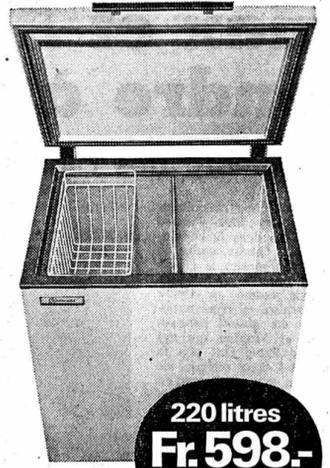


Frigo de luxe 230 l, 3 étoiles, dégivrage entièrement automatique.

Grande contenance - petit encombrement, grâce à la nouvelle isolation en mousse dure. 3 grilles, 1 plaque-support et 2 tiroirs à légumes offrent un confort extraordinaire. Agencement idéal de la porte: casier à beurre et à fromage, place pour petits paquets et 5 litres maintenus par un système de sécurité dans les quatre casiers de la porte.

Joint magnétique et serrure séparée.

Seulement Fr. **698.-**



**220 litres**  
**Fr. 598.-**  
Bauknecht

Le nouveau congélateur - bahut modèle GT 220 vous offre un volume utile maximum, pour un encombrement réduit, grâce au nouvel isolant utilisé.

Service après-vente assuré par spécialiste

Livraison gratuite et rapide - Grandes facilités de paiement jusqu'à 36 mois après l'acompte initial

# JEANNERET & Co - AU CONFORT MÉNAGER

Trois immeubles Seyon 26-28-30 Neuchâtel Tél. 5 45 24

Location Leasing à partir de Fr. 12.- par mois

**Acheter chez Jeanneret c'est ménager votre budget!**

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 20 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

### A vendre

**URGENT, LIT D'ENFANT**, poussette, très bon état. Prix avantageux. S'adresser à Fiozetto, Coteaux 3, Colombier.

**TROUSSEAU BÉBÉ** jusqu'à 1 éventuellement 1 1/2 an, valeur supérieure à 160 fr., cédé à 54 fr.; baignoire neuve (bébé), 8 fr. Téléphone (038) 3 36 40.

**1 SOMMIER** avec matelas, 60 fr.; 1 cuisinière électrique, 160 fr.; 1 couverture chauffante, 50 fr. Tél. 5 33 69.

**CUISINIÈRE A GAZ** Le Réve, quatre feux, parfait-état de marche. Tél. 8 14 09.

**TIMBRES-POSTE**, lots en vrac environ 2500 timbres, 10 fr.; tous pays 15 fr. le kilo. Tél. (038) 3 33 49.

**FRIGO AMSA**, cuisinière à gaz 3 feux, table de cuisine moderne et chaises; sommier métallique sur pieds, complet; petits meubles, table à rallonge, plusieurs chaises, 2 divans-lits; batterie de cuisine, vaisselle. Fahys 31, 1er étage.

**CHAISE RELAXE** avec accoudoirs, payée 100 fr., cédée à 50 fr., état de neuf. Téléphone 4 21 29, après 19 heures.

**OCCASION**, étui d'or 200 g, 18 carats, très bon travail, à vendre au comptant, immédiatement. Tél. (032) 83 18 36.

**MAQUETTE DE TRAIN** électrique Mini-trix; roues de char pour décoration. Téléphone 6 49 01.

**AQUARIUM** avec table. Tél. 5 24 09.

**POUSSETTE** solide et démontable, 100 fr. Tél. 3 20 73.

**POUR CAUSE DE DOUBLE EMPLOI**, électrophone stéréophonique Braun 2 HP séparés. Tél. 4 07 22.

**ŒUVRES COMPLÈTES** de William Shakespeare, reliées, neuves, texte original, 1100 pages, 50 fr. Histoire universelle de la littérature, reliée, neuve, 1150 pages, 60 fr. E. Piccard, L'Épisode de la tragédie russe, 6 volumes neufs, 80 fr., dédiés. F. Schmid, Serre 11. Tél. 5 19 53.

**COCHONS D'INDE** de 1 à 6 mois. Téléphone (038) 7 11 55.

**DIVAN-LIT** complet, étagère, table. Téléphone 5 92 44, heures des repas.

**UN DIVAN** avec 2 fauteuils en bon état. Tél. 6 13 81.

**CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE** avec 3 plaques neuves; accordéon chromatique. Téléphone 6 33 69.

**SPLENDIDES MONTRES** dames et hommes, grand choix, prix formidables. Garanties. Tél. 3 14 49.

### Demandes à louer

**BELLE CHAMBRE MEUBLÉE** indépendante, chauffage central, eau courante, participation salle de bains, éventuellement cuisine, pour demoiselle étudiante ESC. Début septembre. Ernest Uehlinger, Weststrasse 14, 8400 Winterthur.

**URGENT, 100 FR. DE RÉCOMPENSE** à qui me procurera appartement de 3 à 4 pièces, tout confort, région Peseux - Val-de-Ruz. Tél. 7 09 94, heures des repas.

**200 FR. DE RÉCOMPENSE** à qui procure à un couple tranquille avec un enfant appartement minimum cinq pièces, confort ou mi-confort, Neuchâtel ou rayon de 15 km. Adresser offres écrites à EK 4787 au bureau du journal.

### Demandes à acheter

**ROUES DE REMORQUE** si possible avec freins. Tél. 5 89 89.

**TIMBRES - POSTE**, collections, lots, archives, paiement comptant. Tél. (038) 6 21 44.

**PETITE REMORQUE** pour vélo, en bon état. Marcel Griessen, Falaises 26.

**PERRUQUE**, 2 mâles, 1 femelle. Tél. 6 31 23, heures des repas.

**FUSILS**, sabres, pistolets et vieux képis sont achetés au meilleur prix. Joël Schenk, 1393 Onnens.

**CLARINETTE B**, en bon état. Tél. 6 33 69.

### Perdus-Trouvés

**PERDU** disque Vivaldi. Récompense. Téléphone 5 3189.

### A VENDRE

A vendre **BERGERS DE BEAUCE**

superbes chiots avec pedigree, issus de père champion. S'adresser à S. SCHLUB, Cornaux. Tél. 7 72 35.

### Une affaire

1 divan-lit, 90 x 190 cm  
1 protège-matelas  
1 matelas à ressorts (garanti 10 ans)  
1 duvet léger et chaud  
1 oreiller  
1 couverture de laine  
2 draps coton extra les 8 pièces 235 fr.

### G. KURTH

1038 Bercher  
Tél. (021) 81 82 19

### MACHINE A LAVER

100% automatique, très gros rabais. Garantie d'usine. Facilités de paiement. Tél. (039) 5 53 45, Nicolet.

### AVIS DIVERS

**Gain accessoire**

Vente de cartes de Nouvel-An avec impression d'adresses, cartes de condoléances et de visite, ainsi que quelques articles-cadeaux à succès. Demandez la grande collection gratuite et vous serez surpris de nos prix extrêmement avantageux et de la provision que nous accordons.

**ORIGINAUX** à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

La bonne friture au PAVILLON

### Pourquoi attendre demain?

puisque vous pouvez obtenir immédiatement et exécutés sous vos yeux, vos travaux de photocopie, multi-copie, et héliographie, chez Reymond, rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel.

**PRÊTS**  
Fr. 1000 à 10 000  
Discrettement!  
Prêt immédiat!  
Simplement!  
Avantageusement!  
BANQUE ABRI BERNE  
Moulinestr. 29  
Tél. 031-25 74 33

Troués, mités, salis, déchirés, vos TAPIS

**PERSES ou mécaniques** sont réparés vite et bien par

**Georges CAVIN**

Immobilier 12 Neuchâtel  
Tél. 5 49 48

Nous invitons instantanément les personnes répondant à des

**annonces sous chiffres**

à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

**ORIGINAUX**

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

### Dem. d'emplois

Jeune employée de commerce cherche place dans

### bureau

ou

### magasin

Entrée 1er octobre ou selon entente.

Adresser offres sous chiffres SA 9850 B, Annonces Suisses S.A. «ASSA», 3001 Berne.

### Prof. médicales

### Clinique vétérinaire

Boudevilliers

### Réouverture

Consultations sur rendez-vous.  
Tél. (038) 6 94 94.

### VÉHICULES À MOTEUR

A vendre

### MERCEDES 190 SL

très soignée, 73,000 km. Tél. (038) 9 65 66.

A vendre

### Pièces de rechange

**Bus VW Combi**

Boîte à vitesses jusqu'à 1960 révisée, embrayage et mécanisme neufs, dynamo, moteur 1200 (pour pièces) freins, roues, pneus, feu, partie électrique, carrosserie (portes, vitres, etc.).

Agronomie B. Chappuis  
Tél. 8 15 69.

A vendre

### Austin 1100

modèle 1967, limousine 5 places, occasion très soignée, de première main. 1,000 km. Expertisée. Garantie 3 mois. Grandes facilités de paiement. Echange possible. Garage R. WASER Seyon 34-38 Neuchâtel

A vendre

### VOLVO 122 S

122 S, parfait état (moteur) 1700 fr. **FORD CONSUL** expertisée 600 fr. Tél. 6 49 01.

A vendre

### Mercedes 190 Diesel

1965, toit ouvrant, très bon état. Facilités de paiement reprises. Garage Beausite, Cernier. Tél. (038) 7 13 36.

A vendre

### Mercedes 190 Diesel

1965, toit ouvrant, très bon état. Facilités de paiement reprises. Garage Beausite, Cernier. Tél. (038) 7 13 36.

A vendre

### Mercedes 190 Diesel

1965, toit ouvrant, très bon état. Facilités de paiement reprises. Garage Beausite, Cernier. Tél. (038) 7 13 36.

A vendre

### Mercedes 190 Diesel

1965, toit ouvrant, très bon état. Facilités de paiement reprises. Garage Beausite, Cernier. Tél. (038) 7 13 36.

### F. v. Allmen

médecin vétérinaire

### DE RETOUR

Je cherche à acheter

### MERLE DES INDES

parlant. Tél. (038) 7 93 56.

### Prof. médicales auxiliaires

### M.-Th. Frésard

infirmière-visiteuse paroissiale catholique

### DE RETOUR

Tél. 4 39 51  
Tél. domicile 3 16 41

### SAAB 96

modèle 1967, 13,000 km, blanche, état de neuf.

### SAAB 96

modèle 1965, 40,000 km, blanche, état impeccable.

### CITROËN 2 CV

modèle 1967, rouge, état impeccable.

GARAGE SPORTING  
H. Schulthess Grand-Rue 19  
Corcelles - Tél. (038) 8 35 31

### A vendre CITROËN 2 CV

modèle 1961, 97,000 km, bleu, voiture soignée.

H. Jaquemot, 3249, Tschugg, près Cernier. Tél. (032) 88 16 22.

### CORSAIRE

fabrication Amiguet, modèle récent, à l'état de neuf très complet avec nombreux aménagements intérieurs, mat et bôme alu, grément génois et spi + voile de cape et tourmentin; moteur 6 CV Johnson 1965 tout ouvrant.

Tél. (037) 61 20 73.

### A vendre HILLMAN

modèle 1966, état de neuf

A vendre ou à échanger

### Fiat Caravan 1500

1965, 65,000 km, impeccable, contre ID - DS 19

Tél. 8 50 01 dès 19 heures.

### A vendre DAUPHINE

Ondine 1963, 40,000 km.

Tél. (038) 3 33 49.

## Belles occasions

GARAGE Hubert PATHEY  
Pierre-à-Mazel 1  
Tél. 5 30 16

SUNBEAM CHAMOIS rouge 1967

SUNBEAM IMP. SPORT vert métallisé 1967

RENAULT R 4 L rouge 1963

MAZDA 1500 Station Wagon, blanc 1968

MASERATI COUPE 3500 GTI Injection

### A vendre

### CABRIOLET SPORT

Fiat 1200, bon état de marche, couleur bleu, récente révision, capote neuve. Prix à convenir. Tél. 6 45 77, pendant les heures de bureau; le soir, 6 27 66.

### OCCASIONS AVANTAGEUSES

PEUGEOT 403 camionnette 1963, grise, 2 portes, charge utile 900 kg.

CITROËN AMI 6 1964, 3 CV, grise, 4 portes, intérieur drap.

RENAULT R 8 1962, 6 CV, jaune, 4 portes. Révisée.

RENAULT MAJOR 1965, 6 CV, bleue, 4 portes, intérieur drap bleu, 60,000 km.

DKW JUNIOR 1960, 4 CV, rouge, 2 portes, intérieur drap.

VW 1200 1960, 6 CV, rouge, 2 portes, intérieur housse, pneus X.

VW 1200 1964, 7 CV, beige, 2 portes, intérieur simili; soignée. 52,000 km.

VW 1300 1967, 7 CV, bleue, 2 portes, intérieur simili, 16,000 km.

VW 1500 1962, 8 CV, beige, 2 portes, intérieur simili.

FORD CONSUL 1960, 10 CV, grise, 4 portes, intérieur simili.

Facilités de paiement

Essais sans engagement

Les modèles récents ou révisés sont garantis

SEGESMANN & FILS GARAGE DU LITTORAL

Neuchâtel Tél. 5 99 91

Pierre-à-Mazel 51

### OCCASIONS

### FORD TAUNUS 17 M

Caravan 1964, expertisée. Prix intéressant. Reprise - Facilités de paiement.

### GARAGE du ROC

HAUTERIVE - Neuchâtel - Tél. 3 11 44

## FIAT GARAGE DU COLLÈGE FIAT

neuves Rue du Collège 24 occasions

### LA CHAUX-DE-FONDS

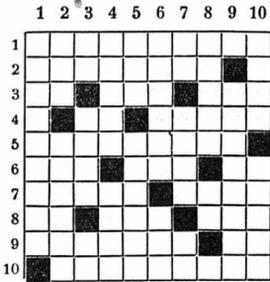
Service vente (039) 2 60 60

## Grande vente de voitures occasion

FIAT 125	1968		
FIAT 124	1968		
FIAT 850 Coupé	1966	Fr. 5300.-	Durant la semaine venez essayer ces voitures
FIAT 850 Spider	1966	5500.-	apprêtées pour vous
AUSTIN 1100	1966	4700.-	sans engagement
CITROËN ID 19	1964	4800.-	
DKW AUDI	1964	3800.-	Garantie 3 mois
FORD TAUNUS 12 M	1967	5500.-	
MG Cabriolet	1963	5200.-	
OPEL KADETT	1965	3900.-	
PEUGEOT 204	1966	5900.-	
SIMCA 1300	1965	4700.-	
VAUXHALL VIVA	1966	4500.-	
VW KARMANN 1500	1962	3200.-	
VW 1600 TL	1966	5700.-	
VW 1200	1962		

MOTS CROISES

Problème No 565



HORizontalement

1. Elles possédaient des pommes précieuses. 2. Imprégné la critique d'un jaloux. 3. Résistant au temps. Dans le temps présent. Façon de boire. 4. Est rouge ou noir. Personnes curieuses. 5. Certains portaient la dalmatienne. 6. Domaine de Né- rée. Service militaire. Possède un château de princes. 7. Palmier à huile. N'a pas été recensé avec sa classe. 8. Ad- verbe. Façon de prendre une chose. Temps écoulé. 9. Qui n'abandonnent pas facilement. Provenu. 10. Durent deux saisons.

VERTICALEMENT

1. Ouvertement. 2. Station thermale alle- mande. Les cartes le sont fréquemment. 3. Pronom. Un usurier l'est au gain. Négation. 4. Est utile aux alpinistes. Ministre d'une religion. 5. Fin de série. Ornement d'architecture. 6. Infirmités. Article. 7. Préfixe. Elle passe souvent la nuit dehors. 8. La faim ou la soif. Possessif. 9. Répond à la lumière. 10. Poches ou habits. Vieilles.

Solution du No 564



HOROSCOPE

MERCREDI 14 AOUT 1968

L'après-midi aura peu d'aspect notable, et la soirée incitera à la réflexion et au dialogue. Naissances: Les enfants de ce jour seront: innovateurs intuitifs et organisateurs.

BÉLIER (21/3-19/4)

Santé: Des massages vous seraient utiles. Amour: Vous devrez faire les premiers pas. Affaires: Faites preuve de bonne volonté.

TAUREAU (20/4-20/5)

Santé: Ne vous fatiguez pas la vue. Amour: Regagnez la confiance de l'être cher. Affaires: Ecoutez attentivement vos interlocuteurs.

GÉMEAUX (21/5-21/6)

Santé: Décontractez-vous l'esprit. Amour: La sentimentalité est préférable aux aventures. Affaires: Ne laissez pas passer votre chance.

CANCER (22/6-22/7)

Santé: Une petite plaie risque de vous meur- trir. Amour: Vous retrouverez une de vos connaissances. Affaires: Surveillez étroitement vos affaires.

LION (23/7-23/8)

Santé: Sélectionnez votre alimentation. Amour: Vous recevrez des témoignages d'amitié. Affaires: Concentrez-vous bien sur le problème donné.

VIERGE (24/8-23/9)

Santé: Rattrapez votre sommeil en retard. Amour: Mesurez bien vos paroles. Affaires: Ne précipitez pas vos affaires.

BALANCE (24/9-23/10)

Santé: Les féculents vous seraient néfastes. Amour: Sachez vous incliner devant la raison. Affaires: Demandez une faveur à votre supérieur.

SCORPION (24/10-22/11)

Santé: Ne fumez pas avant le repas. Amour: Vous connaîtrez une grande satisfac- tion. Affaires: Exprimez franchement vos aspirations.

SAGITTAIRE (23/11-21/12)

Santé: Les excitants ne sont pas recom- mandés. Amour: Les idées que vous vous faites sont fausses. Affaires: Vous allez triompher de plusieurs adversaires.

CAPRICORNE (22/12-19/1)

Santé: Votre forme demeurera excellente. Amour: Demeurez prudent. Affaires: Effor- cez-vous de rester aimable.

VERSEAU (20/1-18/2)

Santé: Prenez votre temps pour manger. Amour: Confiez-vous à vos intimes. Affai- res: La journée sera très animée.

POISSONS (19/2-20/3)

Santé: Vos reins seront votre point faible. Amour: Ayez des preuves plausibles avant de juger. Affaires: Vous serez heureux de cette journée.

BULLETIN BOURSIER

ZURICH

Table of bond prices (OBLIGATIONS) for Zurich, listing various federal and cantonal bonds with their yields and prices.

ACTIONS

Table of stock prices (ACTIONS) for Zurich, listing various companies like Swissair, Union Bques Suisses, and others.

Bourse de Neuchâtel

Table of stock prices (ACTIONS) for Neuchâtel, listing various banks and companies.

Table of bond prices (Obligations) for Neuchâtel, listing various government and municipal bonds.

Cours des billets de banque

Table of exchange rates (Cours des billets de banque) for various countries like France, Germany, Spain, etc.

Marché libre de l'or

Table of gold prices (Marché libre de l'or) for various types of gold and currencies.

Indice suisse des actions

Table of the Swiss stock index (Indice suisse des actions) showing group and total indices.

LES PROGRAMMES DE LA TV

DU MERCREDI 14 AOUT

SUISSE ROMANDE

17.30 Vacances-jeunes. 18.40 Bulletin de nouvelles. 18.45 Publicité. 18.50 Tous les trains du monde. Les voix du soleil levant. 19.15 Publicité. 19.20 Trois petits tours et puis s'en vont. 19.25 Cécilia, médecin de campagne. Feuilleton. 20.00 Téléjournal. 20.15 Publicité. 20.20 Carrefour. 20.35 Visages et images. 21.05 Eurovision, Jeux sans frontières. 22.20 Sport. Edy Hubacher, maître d'école et champion. 22.40 Téléjournal.

ALLEMAGNE

16.40, téléjournal. 16.45, sport, jeux, dé- tente. 18 h, téléjournal. 18.05, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, Les Petites Antilles. 21.05, jeux sans fron- tières. 22.20, chants de route. 22.40, télé- journal, commentaires, météo.

RADIO

Sottens et télédiffusion

6.10, bonjour à tous. 6.15, informations. 6.30 et 7.45, roulez sur l'or. 7.15, miroir- en votre compagnie. 10 h et 11 h, informa- tions. 11.05, spécial-vacances. 12 h informa- tions. 12.05, au carillon de midi. 12.35, 10, 20, 50 100. 12.45, informations, ce matin dans le monde. 12.55, Les Enfants du capitaine Grant. 13.05, les nouveautés du disque. 13.30, musiques sans paroles. 14 h, informations. 14.05, réalité. 14.30, la terre est ronde. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi. 16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de seize heures. 17 h, informations. 17.05, jeunesse-club. 18 h, informations. 18.05, le miro dans la vie. 18.45, sports. 18.55, roulez sur l'or. 19 h, le miroir du monde. 19.30, la situation nationale. 19.35, signes particuliers. 20 h, semaines internationales de musique de Lucerne, l'Orchestre suisse du festival, direction B. Haitink. 22.30, in- formations. 22.35, la semaine littéraire. 23 h, harmonies du soir. 23.25, miroir-dér- nière. 23.30, hymne national.

FRANCE 1<sup>re</sup> CHAÎNE

12.30 Journal de vacances. 13.00 Télé-midi. 13.30 La clef de l'énigme. 18.50 OI Londres. Feuilleton. 19.20 Kiri le Clown. 19.25 Deux marins en bordée. 19.40 L'homme de l'ombre. 20.00 Télé-soir. 20.30 Le premier des six. 20.55 La fête du tyran. 23.00 Télé-nuit.

FRANCE 2<sup>me</sup> CHAÎNE

19.45 Télé-soir. 20.00 Allons au zoo. 20.20 Le monde vivant. 20.50 Du côté d'Hemingway. 21.55 Avis aux amateurs. 22.25 Japon d'aujourd'hui.

SUISSE ALÉMANIQUE

17 h, l'heure enfantine. 18.45, fin de journée. 18.55, téléjournal, l'antenne. 19.25, Katy. 20 h, téléjournal. 20.20, pour la fête nationale de la principauté du Liech- tenstein. 20.25, magazine politique, culturel et scientifique. 21.05, jeux sans frontières. 22.20, téléjournal.

SÉLECTION QUOTIDIENNE

Tous les trains du monde (Suisse, 18 h 50): Des documents, mais aussi du tourisme. Jeux sans frontière (Suisse, 21 h 05): Le grand cirque de l'été. Edy Hubacher (Suisse, 22 h 20): Un portrait de champion. J.-C. L.

Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, musique. 6.20, divertissement populaire. 6.30, médita- tion. 7.10, auto-radio. 8.30, pages de J.-Chr. Bach. 9 h, entracte. 10.05, Orchestre du théâtre Jan Coudrac, et les Baladins de Paris. 11.05, musique et bonne humeur. 13.30, boîtes. 14 h, émission littéraire. 14.30, fanfares. 15.05, divertissement populaire. 16.05, musique pour les jeunes du lac de Zurich. 17.30, pour les enfants. 18 h, infor- mations, météo, actualités. 18.15, radio-jeu- nesse, musique et informations pour les ama- teurs de cinéma et les rats de bibliothèques. 19 h, sports, communiqués. 19.15, infor- mations, actualités. 20 h, chants de route. 20.15, Par-delà la montagne, pièce d'E. Nöthiger-Bek. 21.05, chansons populaires, danses et chansons d'amour. 21.45, le patois tené-til de disparaitre ou est-il bien vivant. 22.15, informations, commentaires. 22.25, entrons dans la danse.

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL

Musée des beaux-arts: exposition à l'occa- sion du centenaire de L. de Meuron. Musée d'ethnographie: exposition Roumanie. CINÉMAS. Apollo: 15 h et 20 h 30. Le Ranch maudit. 16 ans. Le Ranch maudit. 16 ans. Arcades: 15 h et 20 h 30, 07 contre super- diabolique. 16 ans. Rex: 15 h et 20 h 30, Le Miracle de l'amour. 18 ans. Studio: 15 h et 20 h 30, Rio Bravo. 16 ans. Bio: 15 h, 18 h 40 et 20 h 45, Drôle de drame. Danse et attractions: L'Escale de 21 h à 2 h. La Rotonde de 21 h à 2 h. Dancing: Le Corsaire de 20 h à 2 h.

PESEUX

CINÉMA. — Cinéma de la Côte, 20 h 30: Ni vu, ni connu.

COLOMBIER

CINÉMA. — Lux, 20 h 15: Le Liquidateur

TAXIS ROLAND

Nouvelle installation radio-téléphone

43333

REFLETS DU MONDE

Record de plongée libre en Floride

MIAMI (Floride) (AP). — Bob Croft, 34 ans, instructeur de la marine, a établi lundi un record de plongée libre en at- teignant la profondeur de 73 m 15. Le pré- cédent record était celui du Français Jacques Mayol qui était allé jusqu'à 70 m 41. Au cours de cette plongée, effectuée dans le Gulfstream, au large de Fort Lau- derdale, Croft n'a mis que 77 secondes pour arriver à 32 m 80 et il a fait sur- face après un temps total de 2 minutes et 36 secondes.

De bouche à oreille

HAMBOURG (ATS-AFP). — Après le service météorologique, l'état des routes, les programmes des théâtres et cinéma, les con- seils, l'heure exacte, police secours, les pom- piers et l'aide aux désespérés, les citoyens de Hambourg pourront probablement bien- tôt, en composant un numéro sur le cadran du téléphone, recevoir des conseils concer- nant un certain nombre de problèmes sexuels. Il est évident, a cependant indiqué un porte-parole des services d'hygiène de la vil- le, que nous ne donnerons pas au téléphone des indications détaillées sur les rapports sexuels ou sur le comment et le pourquoi des naissances. Il a précisé que les thèmes qui seront pro- bablement traités par téléphone porteront sur l'emploi de la pilule anticonceptionnelle, les maladies vénériennes et les dangers de l'avortement.

Haïti: 10 hommes condamnés à mort

PORT-AU-PRINCE (ATS-REUTER). — Dix hommes, qui avaient organisé la tentati- ve d'invasion du 20 mai dernier dans l'île

Accident de la route en Afghanistan: 35 morts

KABOUL (ATS-AFP). — Trente cinq personnes ont péri noyées dans un accident de la route qui s'est produit à 140 km de Kaboul. L'autocar à bord duquel elles avaient pris place a quitté la route et est allé s'abîmer 150 mètres plus bas dans la rivière Panjshir.

VALAIS

Un Valaisan chapelain de la Garde suisse

SION (ATS). — Le pape Paul VI vient de désigner le nouveau chapelain de la garde suisse, en la personne du père Paul Griching, curé de Naters. Né en 1923 à Loèche-les-Bains, le père Griching a suivi les cours du collège de Bri- que, avant d'entrer en 1944 au sémi- naire de Sion. Etudiant à l'Université grégorienne de Rome de 1948 à 1952, le père Griching est licencié en histoire de l'Eglise. Recteur à Naters jusqu'en 1959, il fut alors nommé curé de cette commune haut-valaisanne.

GENÈVE

La main dans la caisse

(c) Les gendarmes qui patrouillaient dans le secteur d'Onex village, dans la nuit de samedi à dimanche, ont été alertés par un bruit de débris de vi- tres. Ils se précipitèrent et furent as- sez heureux pour surprendre en plein « travail », un cambrioleur âgé de 20 ans, nommé P. B., qui fut donc arrêté sur le champ et incarcéré à Saint-An- toine.

SUISSE ALÉMANIQUE

EN 1967 Les travailleurs étrangers ont envoyé plus d'un milliard de francs d'économies chez eux

ZURICH (UPI). — En 1967, les tra- vailleurs étrangers soumis au contrôle en Suisse ont envoyé chez eux 1,065 milliard de francs d'économies. Mais malgré cette « fuite » de capitaux, la ba- lance de la Suisse a réalisé un solde actif de 1,940 milliard de francs, soit le double du solde actif de la balance de 1966, alors qu'en 1965, elle avait en- core accusé un déficit de 300 millions de francs. Cette augmentation du solde actif s'explique par l'accroissement des mouvements extra-économiques.

A pied de Zurich à Rotterdam

ROTTERDAM (ATS). — Emule de Jean-Jacques Rousseau, un journa- liste zuricois, M. Bruno Meister, est un adepte du tourisme pédestre, au- quel il initie ses enfants. C'est ainsi que cette courageuse famille, dont les quatre enfants ont de 5 à 13 ans, vient de se rendre à pied à Rot- terdam, couvrant 45 kilomètres par jour en moyenne. Il lui a fallu 20 jours pour gagner le grand port néerlandais, où les cinq globe-trot- ters helvétiques sont arrivés en pleine forme selon leurs propres dé- clarations. La mère elle, était restée à Zu- rich: mais elle avait souscrit de grand cœur au projet de son mari et de ses enfants. Quant au retour, il s'est fait en train, les bateaux remontant le Rhin jusqu'à Bâle étant occupé jusqu'à la dernière place.

Critique Cinéma et télévision

AU CŒUR DU TEMPS (Suisse romande). — Une fois encore, il nous pa- rait utile de revenir sur cette série de téléfilms. Si nous comprenons les res- ponsables des programmes lorsqu'ils décident de diffuser régulièrement une série d'anticipation, nous ne pouvons pas approuver leur choix. Pour qu'un film de science fiction soit classé dans la catégorie des films captivants et valables, il est primordial que l'intrigue soit basée sur des faits ou des perspectives scientifiques valables et que les événements qui en découlent demeurent rigou- reusement plausibles. Or, si les translations dans le temps paraissent possibles, la manière de présenter cette éventualité scientifique est sans rapport avec la théorie. La précédente série, « Les envahisseurs » satisfaisait à cette exigence. D'autre part, sa réalisation technique soignée contribuait largement à assurer notre pleine satisfaction.

Souhaitons que dans un proche avenir, nous soyons libérés d'une série qui ne mérite pas de figurer dans les programmes de la TV romande et que les responsables de telles sélections se souviennent qu'il ne suffit pas de choisir des séries aux intrigues rocamboliques et futuristes pour satisfaire les ama- teurs de science-fiction.

CINÉMA ROUMAIN (Suisse romande). — Nous avons toujours estimé que la télévision romande avait l'obligation de s'intéresser beaucoup plus et surtout plus valablement à un art auquel elle doit tout. Nous sommes de fervents par- tisans de soirées consacrées entièrement au septième art. Celles-ci peuvent se concevoir de plusieurs manières. La solution idéale serait: présentation d'un auteur ou d'une école, diffusion d'une œuvre représentative de cet auteur ou de cette école, explications et discussions entre spécialistes et profanes. Ces soi- rées, sans supprimer les traditionnelles diffusions de longs-métrages et les ma- gazines cinématographiques, ne pourraient que recueillir l'approbation des télépectateurs.

Hier soir, la télévision romande nous a offert une émission co-produite par les télévisions francophones et consacrée au cinéma roumain. Si elle a permis aux cinéphiles de rafraîchir leur mémoire et de compléter leurs connaissances, les non-initiés se seront interrogés sur la nécessité de programmer une telle ré- alisation. Certes, certains extraits les auront séduits mais ils n'auront pas, gé- néralement, la possibilité de visionner les films dans leur ensemble. D'autre part, François Bardet et Rodolphe-Maurice Arlaud dans « Cinéma-vif » nous ont dé- montré qu'il est difficile de faire le tour d'un sujet en cinquante minutes. Pourquoi la TV romande, station co-productrice, n'a-t-elle pas fait part de ses propres expériences ou pourquoi a-t-elle engagé des fonds alors qu'elle con- naissait la principale lacune: une trop vaste étendue.

Souhaitons tout de même que le deuxième volet de cette émission soit suivi de la diffusion intégrale d'un long-métrage de cette production cinématogra- phique particulière. Ce n'est pas en dépensant des sommes folles que la télé- vision romande deviendra une télévision valable, mais plutôt en s'efforçant de présenter des programmes obéissant à une politique de continuité.

J.-Cl. Leuba

SUPERMAN



DONALD DUCK



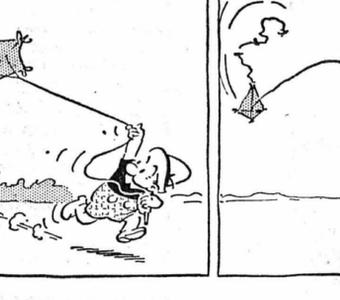
INCROYABLE MAIS VRAI!

22 millions de combinaisons Un nouveau coffre-fort mural offrant une grande sécurité à peu de frais est équipé d'un mécanisme de fermeture ne comportant que sept parties mobiles mais permettant de choisir entre de très nombreuses combinaisons. Ce coffre-fort a été mis au point par une firme britan- nique pour l'utilisation chez les particuliers, dans les petites entreprises et dans les bureaux. Chacun des trois boutons de formation de la combinaison comporte un cadran fixe avec 40 calibrations et un bouton à 7 positions. Chacune des 7 positions sur le bouton mobile peut être placée sur l'une des 40 calibrations du cadran fixe, donnant un total de 280 combinaisons par bouton, soit quelque 22 millions de combinaisons pour l'ensemble des trois boutons...

Les Américains visiteront la planète Mars en 1969

Au cours de l'année prochaine, les Américains enverront un satellite de la famille des « Mariner », à proximité de la planète Mars. L'arrivée du satellite se situera entre les derniers jours de juillet et la mi-août. Ce « Mariner » pèsera près de deux fois le poids du « Mariner-4 » qui a pris les premières photographies de la planète Mars en 1964. Le satellite de 1969 prendra non seulement des photographies qui seront ensuite retransmises vers la terre par télévision, mais de plus il mesurera la pression atmosphérique à la surface de la planète, grâce à un nouvel appareil mis au point par le « Jet Propulsion Laboratory ». Le système photographique de cet observatoire interplanétaire per- mettra de réaliser en tout 33 clichés télévisés. Des détails de 2 kilomètres et demi sur la surface de Mars seront visi- bles sur ces clichés.

FERDINAND



INCROYABLE MAIS VRAI!



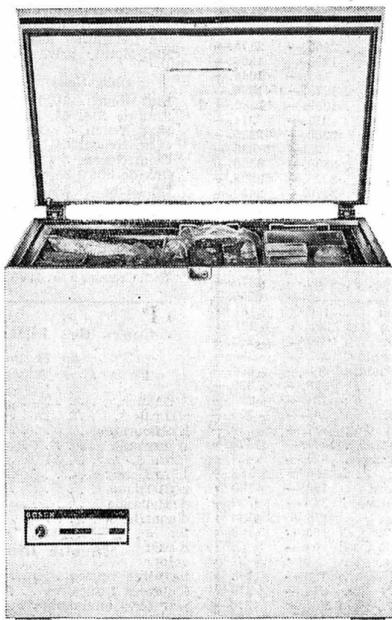
Copyright by P.O. Box, Copenhagen

# Bosch vous offre

## pour 698 francs un congélateur dernier cri (GT 250) de 250 litres

Comme tous les autres bahuts de congélation Bosch, le Bosch GT 250 est équipé de tous les raffinements:

- Capacité frigorifique allant jusqu'à -37° (température de contact)
- Congélation de tous les côtés (même par le fond)
- Dispositif de surgélation rapide
- Casier de précongélation
- Eclairage automatique
- Verrouillage de sûreté
- Signal d'alarme à 3 lampes-témoin avec contrôle à distance
- Selon les modèles jusqu'à 4 corbeilles
- Thermomètre
- Racloir pour le givre
- Exécution avec des matériaux de tout premier choix
- Garantie de 5 ans sur l'appareil produisant le froid
- Service après-vente impeccable dans toute la Suisse



Modèles de congélation Bosch:

(Bahuts)	
GT 190 litres	Fr. 658.-
GT 250 litres	Fr. 698.-
GT 320 litres	Fr. 868.-
GT 400 litres	Fr. 998.-

(Armoires)	
GS 140 litres	Fr. 598.-
GS 220 litres	Fr. 798.-
GS 300 litres	Fr. 1198.-
GS 530 litres	Fr. 1948.-

## Congélateurs BOSCH

Dans tous les bons magasins d'électroménagers

**Coupon** à envoyer à Robert Bosch SA, case postale  
1211 Genève 2 Veuillez m'envoyer le dépliant  
 sur les congélateurs  sur les appareils électroménagers  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

### ÉCOLE DE SECRÉTARIAT MÉDICAL YVERDON

Cité des Bains - Mme G. Bohy, dir.-prof.  
Tél. (024) 2 32 37

Seul enseignement spécialisé dans la région par ex-secrétaire médicale.  
Programme pour cabinet médical privé et bureau de médecins d'hôpitaux.

Reprise des anciens cours: mardi 3 septembre  
Début d'un nouveau cours: lundi 30 septembre

Tous renseignements, prospectus par la direction.

Le 5 à 7  
Apéritif au BAR  
Café du Théâtre



L'annonce  
reflet vivant du marché

### BIG BEN BAR

COUTURE  
Transformations et retouches de tous vêtements dames

DAIM-CUIR

Toutes transformations

Remise en état

Veston - Pantalon

Toutes transformations

Remise à la taille

Pitteloud, couture

Temple-Neuf 4

Neuchâtel

Tél. 5 41 23.

PRÊTS et

ESCOMPTE S.A.

LAUSANNE

Rue

Haldimand 14

Sans caution

500

à 3000 fr.

modèles de

remboursement

variés

Tél. (021)

23 92 57 - 58

(3 lignes)

MENUISERIE

Claude Gindraux

Fabrication de fenêtres

double vitrage, verre

isolant, pivotantes, etc.

Prix très avantageux

Saint-Aubin

Tél. (038) 6 73 08.

Réouverture

du Café du Crêt,

aux Verrières.

Apéritif offert par les

nouveaux tenanciers

et la maison Vigour,

jeudi 15 août, dès 18

heures.

Excursions

FISCHER

JEUDI 15 AOUT

EINSIEDELN

LAC D'AEGERI - SIHLSEE

LAC DES QUATRE-CANTONS

Départ: 6 h 30 Fr. 30.-

COL DU SÖRENBERG

COL DU BRUNIG

Départ: 7 h 30 Fr. 23.50

LES VIEUX - PRÉS -

LA JOUX - DU - PLANE

Départ: 14 heures Fr. 9.-

VENDREDI 16 AOUT

FORÊT - NOIRE - TITISEE

FRIBOURG - EN - BRISGAU

(Carte d'identité ou passeport)

Départ: 6 h 30 Fr. 30.-

18.8. Vallée d'Abondance Fr. 26.50

20.8. Chandolin Fr. 32.-

21.8. Les 2 Tunnels Fr. 40.-

21.8. Moléson (Fête folklorique)

Fr. 27.-

Zermatt - Gornergrat

27-28 août - 2 jours Fr. 120.-

Demandez nos programmes!  
Renseignements et inscriptions:

Autocars FISCHER Marin  
Tél. 3 25 21

### AUTOS - MOTOS - KARTS

## COURSE INTERNATIONALE DE CÔTE SIERRE-MONTANA-GRANS

GRAND PRIX DE SUISSE ET CHAMPIONNAT D'EUROPE DE LA MONTAGNE

24 août: essais de 8 à 12 heures 25 août: courses de 8 h 30 à 17 h

200 voitures - 80 motos - 25 karts

Cantine - Tombola: 1er prix, 1 Fiat 850 coupé

## LA TOQUADE

### Réouverture

Jeudi 15 août

Une petite surprise à chaque client

Neuchâtel

Rue des Poleaux 6 - Tél. 4 15 72

Grâce à notre

TRAVAIL

à domicile

vous aussi pouvez

gagner notre machine

à tricoter vous-

mêmes. Dès que

vous avez reçu les

instructions

nécessaires, nous

vous passons des

commandes de

tricot. Veuillez

démarrer sans

engagement la

visite de notre

représentant.

Giso, Gilgen

Somain, 4563 Ger-

lafingen, Dép. 11.

### HÔTEL DES PLATANES CHEZ-LE-BART (NE)

Tél. (038) 6 79 96

Au carnotzet: fondue et raclette

### DÉMÉNAGEMENTS

Petits transports - Suisse et France

### POLDI JAQUET

Neuchâtel Tél. 5 55 65

Si, par hasard,  
vous avez besoin

## d'argent

...alors que personne  
ne doit le savoir

Il n'y a qu'une solution:

Venez nous soumettre votre demande! Si nous

vous promettons la discrétion la plus absolue,

cela n'est pas un vain mot. Aujourd'hui comme

demain. Vous pouvez obtenir un Prêt-Rohner en

toute tranquillité et sur une base confidentielle.

Ecrivez ou téléphonez-nous encore aujourd'hui!

**Banque Rohner-Cie S.A.**

8021 Zurich, Strehlgasse 33, tél. 051 23 03 30

9001 St-Gall, Neugasse 26, tél. 071 23 39 22

Profitez de notre Service de soir,

récentement introduit pour vous. Télé-

phonez sous No 071 23 39 22 entre 19 h.

et 21 h. et nous vous donnons tous les

renseignements désirés sur nos prêts.

Depuis plus de 30 ans, la Banque Rohner

accorde des prêts rapides, discrets et

favorables.

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_ V 344

Pour ouvrir votre  
parapluie pliant...  
appuyez sur un bouton!

Oui, c'est un parapluie automatique.  
Un parapluie presse-bouton: ouvert  
d'une pression! Et pas encombrant  
pour deux sous car il se fait tout petit.  
Quand la pluie cesse!

Nylon imprimé, jolies teintes diverses,  
fourreau

20.- seulement



MARCHÉS MIGROS

## BENZINE

Normale  
90-92 octanes

-.55

Super  
98-100 octanes

-.60

PNEUS

TOUTES MARQUES  
RABAIS DE

15 à 30%

Tous les autres services aux meilleures conditions

## STATION-SERVICE DE LA CUVETTE

Schreyer S. A.

VAUSEYON - NEUCHÂTEL

Ø 5 36 61

Les timbres de voyage sont acceptés en paiement